



NO. 80

AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLYServing Chicago, Milwaukee, Waukegan, Duluth, Joliet, San Francisco,
Pittsburgh, New York, Toronto, Montreal, Lethbridge, WinnipegSLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

CLEVELAND OHIO, FRIDAY MORNING, APRIL 21, 1972

STEV. LXXIV — VOL. LXXIV

Upniki se sporazumeli za plačevanje s Čilom

V posebnem dogovoru so Čilu odložili zapadla plačila dolgov in njihovo vračanje, zato pa dobili obljubo, da bodo nekoč vsi plačani.

PARIZ, Fr. — ZDA in 11 drugih držav-upnic republike Čile so se končno sporazumele in u-stregle Čilu z odložitvijo plačila zapadlih obrov dolgov in obrest, pa tudi z novo ureditvijo plačevanja dolgov. Pogajanja so se vlekla 10 tednov, ker ZDA niso bile voljne popuščati preko meje brez trdnih obveznosti od strani Čila glede plačila dolgov in glede jamstev za plačilo primerne odškodnine za nacionalizirana tuja podjetja.

Podrobnosti sporazuma niso bile še objavljene, vendar je znano, da so države-upnice pristale na odložitev zapadlih obrest in obrov odplačila dolgov, ki znašajo okoli 3 milijone dolarjev. Čile je izjavil, da tega ne more plačati in je prosil za triletni moratorij. Upniki so mu ustregli v toliko, da naj Čile plača le 30% obresti in zapadlih obrovov za čas od novembra lani do decembra 1972, ostanek pa bo nato lahko plačal v 6 letih. Prav tako so obljubili urediti na novo odplačevanje celotnega dolga.

Čile je med tem obljubil, da bo plačal vse dolgove in "pravilno odškodnino za vsa nacionalizirana podjetja v skladu z mednarodnimi in čilskimi zakoni".

Olajšave, ki jih je Čile dobil, mu bodo omogočile nakup strojev in druge opreme, ki jo nujno potrebuje za svoje gospodarstvo. To bo prišlo pod skrbnejši nadzor Mednarodnega monetarnega sklada.

Letalska nesreča v Afriki: 36 mrtvih

ADIS ABEBA, Abes. — Potniško letalo VC-10 Vzhodnoafriške letalske družbe je tu pri vzletu nenadno treščilo na zemljo in se pretrgalo na dva dela, od katerih eden je zdrsnil preko roba po strmi pečini. Od 96 potnikov in 11 članov posadke je bilo 36 mrtvih, 24 ranjenih, 47 pa se ni zgodilo nič.

Med ponesrečenci je več otrok iz Velike Britanije, ki so bili na velikonočnih počitnicah v Najrobiju in v Adis Abebi.

Nobene prave razlike

WASHINGTON, D.C. — Zvezna trgovinska komisija je obtožila izdelovalce aspirina, anacina, bufferina in excedrina, da vrše lažljivo oglaševanje, ko trdijo vsak za sebe, da je njihov izdelek najboljši in bolj učinkovit od ostalih.

Komisija trdi, da je študij dokazal, da so približno vsi enako vredni in učinkoviti proti bolečinam, da pa sploh niso kaj pri-da učinkoviti proti duševni napetosti in pritisku.



Vremenski
prerok
pravi:

Delno oblačno, milo, proti večeru pooblačitev z možnostjo dežja in hladnejše.

Novi grobovi

William A. Wapotic, V Aspen, Colo., je umrl nenadno 45 let stari William Anton Wapotic, mož Gaynol, roj. Crocker, oče Jamesa in Laurie, sin Antona in Mary. roj. Krajec, rojen v Clevelandu, pa živeč v Aspen od 8. leta starosti. Pokojnik je graduiral na Western Reserve univerzi, v Aspen je bil upravitelj Parkmeadow Motela. Bil je član SNPJ št. 28, ABZ št. 173 in ZSZ. Pogreb bo iz Zakrajskega pogrebnega zavoda v ponedeljek popoldne ob enih na All Souls pokopališče v Chardonu. Na mrtvaškem jedru bo v nedeljo od 2. pop. do 3. zvečer.

Predsedniki 3 visokih šol obsodili letalske napade na Sev. Vietnam

NEW YORK, N. Y. — Predsedniki 8 znanih univerz in MIT so v skupni izjavi obsodili ameriške letalske napade na Severni Vietnam in se izjavili v podporo demonstracij proti njim in proti vojni sploh, dokler "niso v škodo pravic drugih in v škodo rednega nadaljevanja dela na univerzah in drugih visokih šolah".

Cilj izjave naj bi bil pomiriti slušatelje na omenjenih visokih šolah in omejiti njihove demonstracije v taki meri, da ne bodo povzročale škode, kot se je zgodilo v začetku tedna na univerzi Harvard.

Do demonstracij proti vojni in posebno proti obsežnim letalskim napadom na Severni Vietnam v zadnjih tednih je prišlo na raznih visokih šolah po raznih delih dežele. Udeležba pri njih ni bila posebno velika, demonstranti pa so vendar ponekod napravili dosti škode.

Kadar na Madžarskem ima sitnosti z ZSSR

DUNAJ, Avstr. — Vodnik komunistične Madžarske Janos Kadar je moral v treh mesecih trikrat v Moskvo, kjer očitajo madžarskim komunistom "nacionalizem" in uvajanje kapitalističnih navad v gospodarstvu.

Dejstvo je, da je J. Kadarju uspelo razmere na Madžarskem izboljšati in ljudi umiriti po uporu leta 1956, ki so ga strli sovjetski tanki. Da Madžari zaradi tega Rusov nimajo radi, je jasno. Ti pa so ostali na Madžarskem, da se leto 1956 ne bi ponovilo.

Zadnje vesti

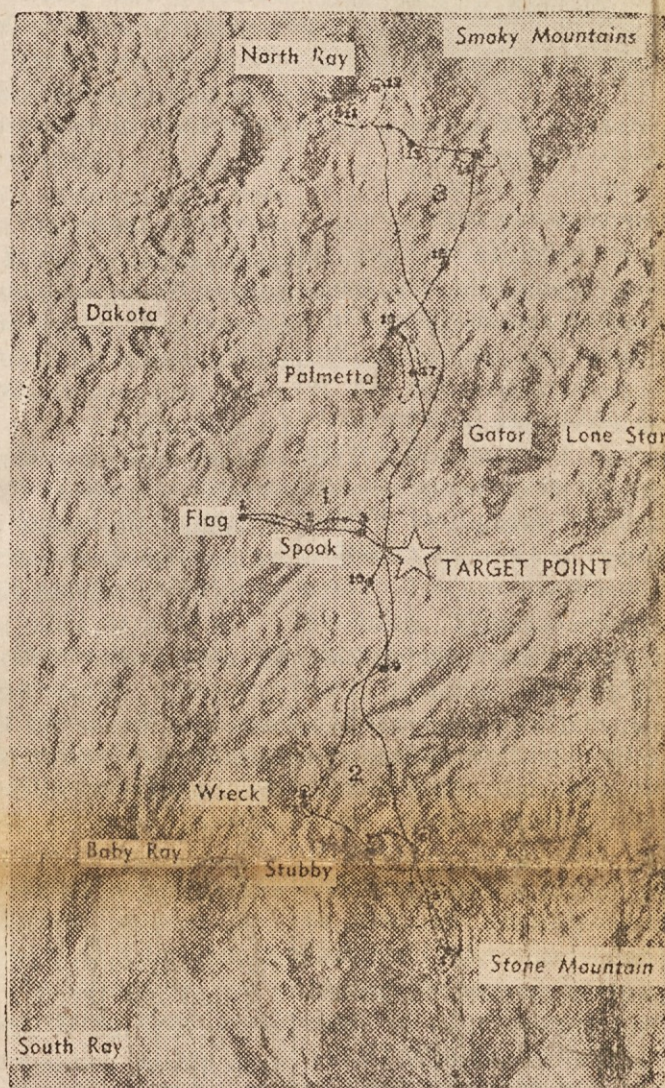
WASHINGTON, D.C. — Peter Flanagan je včeraj pred pravosodnim odborom Senata dejal, da je bil on le posredovalec med pravosodnim tajništvo in nalisto ki je pregledoval položaj ITT, da pa ni imel nobenega drugega posla s to zadevo.

WASHINGTON, D.C. — Vodstvo republikanske stranke se je odločilo, da je preveč težav s pripravami za narodno konvencijo v San Diegu v Kaliforniji in bo zato ta v Miami Beach v Floridi kot demokratska.

SAIGON, J. Viet. — Rdeči so včeraj napadli s tanki An Loc, pa bili zopet odbiti. Uspelo jim je med tem zasesti kakih 40 milj ceste št. 1 med mejo Južnega Vietnam in Phnom Penhom. — ZDA so izgubile tekmo sedanje rdeče ofenzive skupno 16 letal in 20 helikopterjev.

Young in Duke pristala v Orionu na Luni s skoraj 6 urami zamude

Včeraj okoli treh popoldne, ko bi morala matična ladja Casper pognati glavni motor, ki bi jo okrenil v kroženje okoli Lune v enakomernejši razdalji, se je pokazalo, da je nekaj narobe v krmilnem sistemu, ki ureja glavni motor. Predno so dognali, da težava ni nevarna, so pretresali že potrebo odpovedi pristanka na Luni in vrnitev na Zemljo. Ko je bila težava rešena, so se odločili za pristanek na Luni, ki je bil dosežen ob 3.23 sinoči, s skoraj 6 urami zamude. Zaradi zakasnitve pristanka bo odpadlo tretje potovanje po Luni.



SPORED ASTRONAVTOV APOLLA 16 NA LUNI — Na lunskem reliefu so označene naloge in poti, ki jih bosta opravila astronauta Apollo 16 na Luni.

HOUSTON, Tex. — Astronavta John W. Young in Charles M. Duke Jr. sta sinoči ob 9.23 srečno pristala na Luni s skoraj 6-urno zamudo. "Orion je končno tu," je javil Charles W. Duke, ko sta z Youngom pristala in začela pregledovati lunsko ladjico Orion, v kateri sta na Luni pristala in katera je

njun dom, dokler se ne vrne v matično ladjo Casper, ki kroži okoli Lune z astronautom Thomasom K. Mattinglyjem.

Orion je pristal na gorski planoti Descartes, kot je bilo predvideno in astronauta Young in Duke se bosta danes nekaj čez popoldne podala na prvo pot po lunski površini v svojem lun-

skem avtu. Namesto treh potovanj bosta opravila le dve, zadnje bo odpadlo, ker so vodstvo odprave odločilo, da bi bilo prenaporno in pretežavno celoten načrt spreminjati v skladu z zamudno pristanka. Tako se bosta astronauta Young in Duke dvignila z lunске površine, kot je bilo predvideno v nedeljo popoldne ob 4.39, vesoljska ladja z vsemi tremi astronauti pa bo pristala na Pacifiku v petek, 28. aprila, ob 3.30 popoldne severno od Božičnega otoka, kot je bilo določeno.

Astronavti bodo opravili vse predvidene naloge z izjemo ureje voznje po površini Lune. Sajojo, da izguba zaradi tega ne bo izredna.

Težave z usmerjanjem motorja

Včeraj ob treh popoldne je sporočil Thomas K. Mattingly 11, poveljnik matične ladje Casper, da ni pognal glavnega motorja, ki naj bi preokrenil matično ladjo v krožno pot iz eliptične, kar je potrebno za izvedbo postavljenih nalog, ker da se je pokazala nepravilnost v napravi za usmerjanje motorja. Ta je pritrjen na dveh kardanski oseh in zglobov, ki omogoča usmeritev motorja v določeno smer. Usmerjanje je možno na tri načine. Prvo glavno je delovalo v redu, tako so vsaj kazale naprave, motnja se je pojavila v nadomestnem, ki ga je mogoče rabiti avtomatično z motorjem, če pa bi to odpovedalo, pa tudi ročno.

Nadomestni sistem je za izredno silo, če bi glavni odpovedal, ko bi ne bilo več nobenega drugega izhoda. Ročna raba nadomestnega je predvidena le v skrajni sili, če bi ne bilo nobene druge možnosti več.

Ko se je nepravilnost pokazala, je nastala v vesoljskem središču v Houstonu velika zaskrbljenost in napetost. Skupine so iskale vzrok nepravilnosti, vodstvo poleta pa je tehtalo okoliščnosti in preudarjalo, ali je pristanek na Luni še možen ali ne.

Končno so strokovnjaki za glavni motor in matično ladjo, ki so to izdelali, prišli do zaključka, da motnja ni bistvena in da obstoja verjetno v električni napeljava nadomestnega sistema.

Po podrobnih proučitvi in preiskavi v Houstonu in v kalifornijski tovarni, kjer so vesoljsko ladjo gradili, so odločili, da je pristanek na Luni možen brez večje nevarnosti za astronaute. Če bi glavni motor matične ladje ne mogli uporabiti za presusmerjanje te, bi bilo potrebno matično ladjo znova povezati z lunsko ladjico in uporabiti glavni motor te za povratek vesoljske odprave na Zemljo. Pristanek na Luni bi bil v takem slučaju nemogoč.

Strokovnjaki so dognali, da je glavni motor matične ladje uporaben in da ne bo delal nikakih bistvenih težav, četudi bi se motnja v nadomestnem krmilnem sistemu znova pojavila. Tako so se nekaj po šestih sinoci odločili, da Young in Duke pristaneta na Luni. Glavni motor matične ladje je Mattingly pognal in je deloval v redu, Orion se je začel spuščati proti Luni in pristal na njej ob 9.23 zvečer. Vsem astronautom in vodnikom poleta v Houstonu, je omejilo. Zaskrbljenost je nadomestila vseje nad uspehom.

Srečen pristanek

Skrb seveda se ni prešla. Astronavta sta na Luni in bosta danes nekaj čez popoldne odpejajala na prvo pot po njeni površini. Izvedla bosta celoten program z izjemo tretjega potovanja, ki bi jo privedlo v Smoky gore in do Severnega ognjeniškega žrela (North Ray Crater). V nedeljo popoldne ob 4.39 se bosta po predvidenem načrtu dvignila z Lunine površine in se ob 6.34 vrnila v matično ladjo, kjer ju čaka Mattingly. Ta bo nato krožila okoli Lune še v ponedeljek in torek, ko bo pognala malega trabanta okoli Lune za merjenje radiacije in Luninega magnetizma. Ob 7.15 bodo astronauti pognali glavni motor matične ladje in krenili proti Zemlji. To bodo dosegli na Pacifiku v petek, 28. aprila popoldne ob 3.30.

Dokler ne bo vesoljska ladja Apollo 16 srečno na morju z živimi in zdravimi astronauti, skrb ne bo prešla. Polet se je začel tako v redu in brez vznemirjanja, da se nekaterim ni zdel niti več posebno zanimiv. Včerajšnje težave so pokazale, da smo pozabili na izredno zapletenost in veličino celotnega poleta. Stirji pred njim so uspeli, Apollo 13 je bil uspeh v neuspehu, ko se je posrečilo rešiti astronaute po eksploziji v vesoljski ladji in Apollo 16, predzadnja odprava na Luno, je bil tudi že na robu neuspeha.

Indira Gandhi pisala Bhuttu

NEW DELHI, Ind. — Predsednica vlade Indira Gandhi je odgovorila v osebnem pismu predsedniku Pakistana Bhuttu na njegov pristanek na pripravljalne razgovore pretekli teden. Pismo je posredovala naslovniku Švica, ki zastopa obe državi drugo pri drugi, odkar so bili lani v decembru redni diplomatski stiki prekinjeni.

Indira Gandhi je imenovala za svojega zastopnika pri predhodnih razgovorih Durga Prasad Dhar, svojega glavnega svetovaleca za zunanjo politiko. Predložila je baje, da naj bi se predhodni razgovori začeli pred koncem meseca v Ravalpindiju.

Iz Clevelanda in okolice

Vabilo na kosilo—

Slomškov krožek, Cleveland, priredi to nedeljo, 23. aprila, okusno kosilo v avditoriju pri Sv. Vidu. Na izbiro bo pečena govedina in pečene piške, od pol dvanajstih popoldne do dveh popoldne.

Gospodinj se prošene, da prispevajo pecivo, ki se bo prodajalo v dvorani na posebni stojnici. Ves čisti dobiček je namenjen za kritje stroškov beatifikacije škofa Slomška.

Družabni večer—

Balinarski krožek Slovenske pristave priredi Družabni večer z večerjo in plesom jutri, v soboto, ob sedmih zvečer v Slovenskem domu na Holmes Avenue. Za ples bodo igrali Vandrovci. Vsi vabljeni!

Večja kartna zabava—

Demokratski klub 23. varde ima to nedeljo, 23. aprila, ob pol treh popoldne v spodnji dvorani Slovenskega narodnega doma na St. Clairju veliko kartno zabavo, na katero je vabljen vse slovensko občinstvo. Na razpolago bodo okrepčila, nagrade, vključno dva U.S. Savings Bonda po \$25.

Mladi harmonikarji gostujejo—

Zbor Mladih harmonikarjev iz Clevelanda bo to nedeljo, 23. aprila, gostoval v Bridgevillu, Pensilvanija, v farni dvorani sv. Barbare na Prestley Road. Začetek koncerta ob dveh popoldne.

Zadušnica—

V torek, 25. aprila, ob osmih zjutraj bo v Annunciation cerkvi na W. 130 St. zadušnica za pokojnega Anthonyja Hosta ob prvi obletnici njegove smrti.

V nedeljo ob osmih bo v cerkvi sv. Vida sv. maša za pokojno Alojzijo Longar v spomin 24. obletnice njene smrti.

Vesel dogodek—

Janezu in Ivanki Povirk, 20351 Lindbergh Avenue, se je rodil fantek, ki bo delal družinsko sestrici in bratcu. S tem sta postala g. in ga. Povirk iz Slovenije že tridesetih stari ata in stara mama. Toplo čestitamo!

Seja—

Klub Ljubljana ima sejo v torek ob 8. uri zvečer v SDD na Recher Ave.

Asesment—

Tajnik Društva Presv. Sreca Jezusovega št. 172 KSKJ bo pobiral asesment v nedeljo od 10. do 12. ure na 1129 Addison Rd.

Povezava T. Petkovska

s Kollander World Travel— Tony Petkovsek, vodja polka programa na WXEN, je postal podpredsednik Kollander World Travel. V proslavo tega bosta Kollander World Travel in Tony's Polka Village na E. 185 St. odprta za goste jutri, v soboto, od 10. dopoldne do 8. zvečer in v nedeljo, 23. aprila, od 12. do 6. zvečer. Vsi dobrodošli!

Katoliška dobrotelost—

Na predkampanjski večerji in sestanku 19. aprila v Statler-Hilton hotelu je načelnik kampanje za Katoliško dobrotelost W. S. Dugan, podpredsednik lista Plain Dealer, priporočal prispevek \$24 v štirih letnih obrokih. Skupni cilj kampanje 1972 je \$2,342,700.

Perk v Berlinu—

Zupan R. J. Perk je ogledal včeraj oba dela Berlina, danes pa odleti v Budimpešto. Obiskal bo še CSR in Poljsko. V torek predhodni razgovori začeli pred koncem meseca v Ravalpindiju.

APOLLO 16

PRISTANEK NA LUNI — Slika kaže del Lunine površine s krajem pristanka Apollo 16 med North Ray in South Ray kraterjem, ki ju predstavljata beli lisi nad in pod krajem pristanka. Kraj pristanka je na planoti Descartes.



6117 St. Clair Avenue — 431-0628 — Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Managing Editor: Mary Debevec

NAROCNINA:

Za Združene države:

\$18.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.50 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Združenih držav:

\$20.00 na leto; \$10.00 za pol leta; \$6.00 za 3 mesece

Petkova izdaja \$6.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$18.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.50 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$20.00 per year; \$10.00 for 6 months; \$6.00 for 3 months

Friday edition \$6.00 for one year.

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CLEVELAND, OHIO

83

No. 80 Friday, April 21, 1972

Razporežnje današnje Amerike

Gradbeni delavec je na vprašanje, kako je, malo pomislil, potem pa odgovoril: "Vse je v redu. Družina je zdrava in jaz precej dobro zaslužim. Ne morem se pritoževati."

Ta odgovor je v soglasju s splošnim razporežnjem tega voljnega leta.

Poročevalci "U.S. News & World Report" so prehodili vso deželo, povpraševali in poslušali ljudi z vseh ravni življenja. Našli so čudno razporežnje: brezčutno tišino, mejejo na brezbriznost.

So vprašanja, ki zabole kakor živec, če se ga dotakneš: cene, davki, prevažanje šolarjev in druga. Toda večini ljudi se zde ukrepi v Washingtonu oddaljeni od vsakdanjega življenja. Malo upajo, da bi vlada mogla stvari urediti ali da bi uradniki sploh razumeli dogajanja današnje Amerike. Prevladujoče mnenje se da izraziti s sledečimi besedami: "Morda je slabo, pa bi bilo lahko še slabše."

DENAR je jedro vseh skrbi. Malo jih je, ki bi bili zadovoljni z borbo proti inflaciji in brezposelnosti.

"Vselej, kadar unije dosežejo kak povišek, mu sledi povišek cen, in končno je mali človek na slabšem, kakor je bil prej," pravi Mrs. Dick Roberts, gospodinja iz Hutchinsona, Kansas.

Walter L. Jewet, drogerist iz Dillsboro, Ind., je rekel: "Ne vem, kdo je večji sovražnik povprečnega državljanja, federalna vlada ali unija. Kontrola nad njimi je že davno zastarela. Kompanije si ne morejo privoščiti zaprtja tovarn, težave imajo pa tudi, da jih drže odprte."

Uslužbenci se pritožujejo radi prentizkih plač, gospodinjje pa radi previsokih cen, posebno za meso. George Schlickau, farmer pri Havenu, Kans., pravi, da visoke cene mesu niso krivda farmarjev. Med tem, ko so se plače delavcev dvignile od 1. 1952 za 340%, plače vladnih uslužbencev pa za 430%, so se cene kmetijskim pridelkom dvignile samo za 7%.

Ljudje so nezadovoljni nad kontrolo cen in plač. Le zakaj so določili največ 5.5% poviška plač, potem pa dovolili tistim, ki so izvajali pritisk, 10-20%?

Delavski spori skrbijo farmarja Gorgerja iz Oregona. "Treba je bilo 20 let, da smo pridobili trg za našo pšenico v Indiji in na Japonskem, pa je prišel štrajk pristaniških delavcev in smo zgubili nekaj trgov za več let."

Večina vprašanih je pokazala malo zanimanja za letošnje volitve. Mnogi so rekli, da ne zaupajo nobenemu kandidatu in čeprav niso navdušeni za Nixona, pričakujejo, da bo zmagal. Demokratskih kandidatov je preveč in obetajo vse, kar mislijo, da bi jim pomagalo do zmage.

Mnogi, med njimi taki, ki bodo letos prvič volili, so popolnoma razočarani nad politiko. Miss Aline Otero je rekla: "Mi ne moremo storiti ničesar. Oni bodo igrali po svoje, pa naj zmaga kdorkoli. Živimo v zelo korumpirani deželi."

Od 2,400 študentov na Lock Haven kolegiju v Pennsylvaniji se jih je registriralo za volitve 277. Nastopi vseh kandidatov na TV se jim zde smešni, podobni cirkusu.

Vprašanje prevažanja šolarjev povzroča vroče debate v mnogih krajih. Nekaterim je Nixonova izjava premalo, zahtevajo ustavno dopolnilo, da se to ustavi; drugi so proti prisilnemu prevažanju, ker je to proti pojmu o svobodi; zagovorniki pa pravijo, da so v nekaterih krajih dosegli lepe uspehe in bi bilo škoda, če bi to opustili.

Mnogo Amerikancev toži, da so federalni, državni in krajevni davki previsoki. Svojo jezo znašajo nad prejemniki podpora, ki jih imajo za glavne krivce tega vprašanja.

Steven Herrington, Jr., železniški inženir, pravi: "Leta 1953, ko smo kupili hišo, smo plačali \$280 davka, sedaj ga bomo kmalu \$1,000. Če lastniki nepremičnin ne bodo dobili olajšav, jih bo vedno manj."

Jack Smith, samec, pravi: "Srednji razred in samci nosijo večino bremena. Kdor hoče imeti 10 otrok, naj plača za njih vzdrževanje. S sedanjimi davki nas hočejo prisiliti, da bo se poročili, da bi plačali manj davkov."

Richard M. Stradley, uslužbenec supermarketa, je rekel: "Pred kratkim je prišla tu neka ženska s taksijem. Zamenjala je svoj 'welfare' ček, kupila vodno bučo za \$2.59, potem se pa odpeljala do bližnje trgovine z žganjem. Druga je kupila tu za \$14 Delmonico zrezkov in plačala s kuponi za hrano."

Zločinstvo in borba proti njemu povzročata največ skrbi. Newyorčan je zvečer prestrašen, če zasliši na cesti korake za seboj. Čikažan pravi, da se število uževalcev mamil množi in da bodo morali ti ljudje izvrševati zločine, če bodo hoteli zadostiti svojim strastem.

VIETNAM spet sili v ospredje. Robert C. Luce, lastnik trgovine v Waterburyju, Vt., pravi: "Mislim, da se naše čete vračajo, toda skrbi me bombardiranje."

Al Tannebaum, trgovec v New Yorku, sodi: "Amerika nikoli ne bi smela biti tam. Komunisti bodo zasedli"

Vietnam prej ali slej. In če se to zgodi, kaj smo dosegli?"

SKRBI povzročajo ljudem male stvari, o katerih nikoli ne slišimo v novicah. Ponekod se boje, da bodo meščani, ki beže na deželo, zastrupili okolico, podražili zemljo in povišali davke, drugod pa tožijo, da mesta propadajo in z njimi trgovina. Nekateri skrbijo današnja mladina, ki kritizira vse in ni vajena delati, pa bo kmalu prevzela vodstvo dežele. Ženske se pritožujejo, da morajo narediti vse, plače pa dobe moški.

Hvala Bogu! Povpraševanje je našlo tudi Miss Drew Curry, bančno uradnico v Denverju, ki je rekla: "Ljudje gledajo danes bolj z zaupanjem v bodočnost. Sedaj sem bolj zadovoljna s tem, kar se dogaja v naši deželi."

BESEDA IZ NARODA

Beseda o koncertu "Mladih harmonikarjev"



Mladi harmonikarji nastopijo v nedeljo, 23. aprila, ob 2. popoldne v dvorani sv. Barbare v Bridgevillu. Pa.

CLEVELAND, O. — Ime veselij tamošnje Slovence.

"Mladi harmonikarji" je že postalo tradicionalno med nami. Krog "mladih" se čedalje širi in zajema ne le 35 harmonikarjev in četrto 16 kitaristov, ki nam se predstavljajo v pestrih slovenskih narodnih nošah, okrašeni s slovenskimi nageljni. V to reprezentativno skupino spada več kot sto njihovih staršev, ki sledijo njihovem glasbenemu napredku, pa še toliko stricov, tet in sorodnikov in končno še stotine slovenskih rodoljubov, ki z veseljem gledajo na ostvarjanje svojih upov, da slovenska pesem in melodija še dolgo, dolgo ne bo pozabljena med ameriškimi Slovenci. Tudi tukaj velja vzkliti pesnika Otona Zupaniča: "Ker nepretrgana drži veriga iz zarje v zarjo in od dne do dne."

Če v tej luči gledamo na vztrajno in požrtvovalno delo voditelja Mladih harmonikarjev, g. Rudija Kneza, tedaj se zavedamo, da je to veliko delo za ohranitev slovenske kulture in slovenskih tradicij. Dva bogohotna šopka rdečih nageljnov, ki jih je ob koncu koncerta podarilo občinstvo g. Knezu, sta pač izraz priznanja in hvaležnosti za njegovo vztrajno in uspešno delo.

Ne želimo se spuščati v strokovno kritiko posameznih točk in posameznih izvajalcev letošnjega koncerta, ker dobro poznam težave, s katerimi se bori danes vsak voditelj mladinskih skupin, posebno takih, ki niso vezane na strogo in organizirano šolsko disciplino. "Mladi harmonikarji" so raztreseni po celnem Clevelandu. Voditelj mora potovati od enega do drugega, organizirati skupne vaje, reševati toliko drugih problemov, med katerimi je gotovo največji in najtežji ta, da zna vzbuditi med najmlajšimi zanimanje in ljubezen do slovenske melodijske v deželi, kjer se istočasno bohoti tujerodna pesem in ceni modernih slager.

V nedeljskem koncertu je dirigent izvelkel iz "Mladih" prav vse, kar se je dalo izvleči v mejah njihove zmogljivosti. Dal pa je tudi posemeznikom in njihovim manjšim skupinam možnost in priložnost, da se izrazijo. Razumljivo je, da so clevelandski Slovenci napolnili do zadnjega kotička veliko dvorano šentšveškega auditorija, da prisluhnejo izvirnim domačim melodijam, ki jih iz svojih glasbil izvajajo spretni prstki Mladih harmonikarjev. Njihov glas pa že sega tudi izven Clevelanda in celo izven Ohia, saj so za nedeljo, 23. aprila, povabljeni v Bridgeville pri Pittsburgu, da s svojo pesmijo raz-

veselijo tamošnje Slovence.

Njihov nedeljski koncert je bil dokaj pester. Po treh krepkih uvodnih točkah (Med brajdami, Igral sem na orglice, Pozdrav z Gorenjske), ki jih je zaigral 50-članski instrumentalni zbor, je sledil otroški pevski zborček "Kjer je sonce" ob instrumentalni spremljavi. Vodila je Mary-Ann s svojim zvonikom, ljubkim glasom.

Sledil je manjši ansamble bratov Celestina (dve harmoniki, klarinet in kitara), ki so ubrano zaigrali Slakovo: "Visoko nad oblaki". V Celestinovi družini mora biti zares veselo, saj so kar štirje otroci (sami fantje) muzikantje; Marko in Andrej pa sta se lotila tudi klarineta in trobente. Verjetno, da bodo to clevelandski "Avseniki."

Vrstili so se dueti in terceti. Posebno pozornost pa je vzbudila kitara solo-Grand Overture Maura Giuliani, težka in zahtevna skladba, ki jo je izvedel Tonček Nemec s spretnostjo, ki vodi do zrelega koncertnega izvajanja. Tonček bo še umetnik. Prvi del koncerta so Mladi zaključili s šaljivo-vokalno instrumentalno skladbo: Žena naj bo doma.

Drugi del programa so poživile pesmice otroškega zborčka ob spremljavi. Sustar je srakolal, Vrh planin in Veseli Ribnik. Solist pri drugi pesmi je bil korajžen štiri-letni fantek Goršetov Dominik, ki je navdušeno vriskal vrh planin, veselo prestopal iz noge na nogo in nam v pozdrav zamahnil s klobulkum tako lepo, da ni bilo konca poslanju in je moral ponovno na oder. Kar sapa mu je zaprlo, ker tega ni pričakoval. "Jaz sem že svoje opravil", se je odrezal.

Duet piščalk, Teskačev tercet, vse to so velika upanja, da bo orkester Mladih harmonikarjev dal bodočnosti novih in novih pesnih in zabavnih ansamblov. S krepkim venčkom "Terezinka", ki sem ga podpisani priredil za Mlade harmonikarje, so "Mladi" zaključili svoj uspehi koncert.

Upamo, da se bodo naši harmonikarji prav tako dobro odrezali v nedeljo, 23. aprila, v Bridgevillu. Želimo jim sončen pomladanski dan, obilo veselja, srečno pot in popoln uspeh.

Dr. Jerko Gržinič

Od Marije Vnebovzete do Sv. Vida

CLEVELAND, O. — Čas nazarensko hitro beži. Ni še dolgo tega, ko smo sloneli v postnem času — sedaj pa se že v daljavi izgubljajo zadnji zvoki vesele aleluje!

Naš organist g. J. Rigler je cerkveni zbor za praznike zopet prav lepo vodil in sam se pogosto oglašal, kakor srebrni, brodnast zvon. Ni že vsak pevec, ki papir s tistimi pikami — pravijo jim note — v rokah drži. Tudi vsak zvon, čeprav ima pravo obliko in navzdol obešen visi, še lepo ne brni. Dragi Janez, kar tako naprej — vsaj do konca stoletja!

Sedaj pridem na najvažnejše — na kosto. Gulaž, goveja pečnica in pečena piščeta. Jaz za sebe nimam problema. Z lahakoto sem se odločil, da bom 22. aprila zvečer po sedmi uri pospravil v domači fari pri Mariji Vnebovzeti gulaž s poletno — drugi dan, 23. aprila, dopoldan se bom zalagal z govejo pečenko —, par ur pozneje pa bom do kosti obral še piščanca. Hvaljen Bog za stoji dober apetit v jedi in pijači! Nekaj dobrih lastnosti le tudi jaz imam in jih privoščim vsakomur, ki bo bral te vrstice.

Društvo NIJ pri Mariji Vnebovzeti je tako gulažve večerje že pripravilo minulo jesen. Mnogi smo se po večerji oblikovali in pripominjali, da take večerje še ni bilo. Iz prijaznosti, predno nastopi vročina, in predno se ovce porazgubimo po širnem senčnatem pašniku, bo na podoben zopet gulažve večerja s polento. Pravijo, da bo gulaž in pivna na pretek za samo \$2.50. V tem primeru ne bodo imeli od mene nobenega dobička. Da ne bo spet zamere, so to pot na to večerjo prijazno povabljene tudi žene in dekleta. Kolikor največ mogoče se bomo posredili po poznavanju okoli najbližjih mizic, da bo res družaben večer.

Vso skrb te kuhe bo nosil g. Ed Kocin. Mu smemo zaupati, da bo vse dobro izpeljal. Za vstopnice kličite Ed Kocin, 451-6792 ali Lou Koenig 481-0800 ali se ustavite v brivnici Johna Petriča na 783 E. 185 St.

Na večerjo 22. aprila v šolsko dvorano po 7. uri zvečer!

Če bo kak groš dobička, bo dan misijonarjem od naše fare. Tukaj gre pohvala in zahvala č.g. župniku V. Tomcu, ki pri vseh kuhah, namenjenih v katoliške dobrodelne namene ne računa od dvorane in od vsega, kar zraven pripada, niti centa!

Slomškov krožek vabi v nedeljo, 23. aprila, od 11.30 do 2. popoldne na okusno kosilo. Bo na izbiro goveja pečenka ali pečene piške. Seveda s prikuho in zalivkom.

"Slovenec sem, Slovenec čem ostati..."

Če res, potem pridite na to kosilo in si ob tej priliki tudi kupite Slomškovo sliko in Slomškovo gramofonsko ploščo. Med tolikimi ploščami, ki jih imamo, bi morala biti tudi plošča našega velikega škofa, svetniškega kandidata M. Slomška.

In pristne domače srčke s Slomškovimi izreki boste lahko kupili za spomin.

Spretni kuharice so naprošene za domače pečivo — tiste, ki jim peka "ne rata", naj pa to robo odkupijo.

Kakor vselej doslej pri vseh kuhah, ki so šle v dober namen, pričakuje Slomškov krožek, da boste tudi to pot napolnili svetovidsko dvorano.

V kolikor je mogoče, bo krožek skrbel, da ne pride do kakih nevesenosti.

Vsi in od povsod prav lepo povabljeni in hvala za odziv že vnaprej!

J. P.

Korotan vabi

CLEVELAND, O. — Zopet bo zadonela slovenska pesem na Korotanovem koncertu v soboto, 29. aprila, zvečer. Čista in živa, vesela in otožna, resna in prešerna bo napolnila veliko dvorano Slovenskega narodnega doma na St. Clairju. Opevala bo

slovensko zemljo doma in v zamestvu ter slavila njeno barvitost in lepoto. Oznanjala bo novo pomlad in v sladkih melodijah razkrivala nežne skrivnosti, ki polnijo mlada srca z upanjem na srečno in lepo bodočnost.

Korotanci, posebno še oni, ki so zboru zvesti od vsega početka, so ponosni in veseli, da se jim je zadnja leta pridružilo toliko mladih, že tukaj rojenih: v teh mladih je namreč naš up, ponos in naša bodočnost! Navdušenja in požrtvovalnosti med njimi ne manjka; ti mlajši že učinkovito zavzemajo važna odborniška mesta ter se bolj in bolj uveljavljajo kot dobri pevci in pevke.

Zbor Korotan je nedvomno važno in potrebno potrebno kulturno društvo med nami. Naša mladina je v Korotanu našla edinstveno priliko, da se udeležuje v slovenski kulturni organizaciji, da si bogati zaklad slovenske vezane in nevezane besede ter se krepi v narodni zavesti, ponosna, da izhaja iz naroda, ki je sicer med najmanjšimi na svetu, pa vendar tekmuje z velikani v kulturnem napredku.

Zato, starši, ne prikrasajte te edinstvene prilike vaši odrasla, joči mladini. Vplivajte nanjo, da se pridruži Korotanu. Jasno je, da le od vaših otrok zavisi, kako dolgo bo še v Clevelandu živel slovenska beseda in donela čudovita slovenska pesem.

Pridite, torej, na Korotanov koncert in pripeljte z vami vaše otroke! Vaša navzočnost bo zagotovilo, da razumete, cenite in podpirate Korotanov kulturni in narodno-ohranjalni napor. Velika izbira slovenskih narodnih in umetnih pesmi na sporedu bo gotovo vsem nudila prijeten glasbeni užitek.

Na svidenje!

Franček Gorenšek

Pomenljiva stolnica



Dr. Josip Tominšek

Pretekli mesec je minilo 100 let, odkar se je rodil na Slatni pri Gornjem Gradu dr. Josip Tominšek, eden najuglednejših prosvetnih delavcev svoje dobe, urednik Planinskega vestnika in pionir telesne kulture. Na univerzi v Gradu, kjer je diplomiral na filozofski fakulteti, je končal tudi tečaj za telovadno učitelje. Tako je bil dr. Tominšek eden prvih slovenskih kvalificiranih strokovnjakov za telovadbo.

Od vsega začetka, ko je deloval kot mlad profesor na gimnazijah v Kranju in Ljubljani, je bil navdušen za vse pojave oblike telesne kulture, kakor za telovadbo tako tudi za šport in planinstvo. Vneto je sodeloval v Ljubljani pri mladinskih športnih popoldnevih in obogatil šolsko telovadbo z nogometom, atletiko, sabljanjem in drsanjem.

Leta 1912 je bil kot prvi Slovenec imenovan za nadzornika za telovadbo v avstrijskih šolah s slovenskim in italijanskim učnim jezikom. Kot ravnatelj klasične gimnazije v Mariboru je rad pomagal dijakom s svojim športnim znanjem, uvedel je skok s palico, omogočil sabljanje, čolnarjenje in jadrarno letalstvo. Planinstvu je bil dr. Tominšek zapisan že od otroških let — Planinski Vestnik, ki ga je urejeval od 1908 do 1941, se je pod njegovim vodstvom vzpel na evropsko raven.

Čeprav je dr. Tominšek odmeril večji del svojih sil glavnemu strokovnemu in z nastvenemu področju (slavistiki in klasični filologiji), je našel časa tudi za pisanje o telesni kulturi. Leta pred smrtjo je še objavil spodbuden spis o drsalnem in plavalnem športu v Celju pred prvo svetovno vojno.

Svoje poglede na telesno kulturo je rad podajal tudi v zasebnih pismih. "Vse športe družijo niverzalna telovadba, posebno, orodna, in lahka atletika," je napisal v pismu, ki je nekaka njegova strokovna oporoka. "Osrednja vsa telesne izurjenosti pamtiveka do večnosti pa je hitrost in bo tek, skok, plezanje, kar ni treba priprave in naprave."

"Telovadim ves dan, neopazno, ob sebi umemno: ko hodim, stojim, sedim, sedam, se pripravljam, zlekнем, segam po knjigi, se oblačim, obuvam, obravam, vzpenjam. Ves dan je lahko človeku nezavestno zavestna telovadna ura. Kot rojen telovadec najraje povem, da sem iz deških let sedel s prednožko do 75. leta, ko so me operirali na želodcu (ob tem grdo trpim, kdaj in bom vedno), se v postelji vlegel vsako polnoč iz stola."

Dr. Tominšku področje telesne kulture ni bilo glavno, odmeril mu je le del svojega prostega časa. Bil je občudovanja vredna mož po svoji neumorni delavnosti vse do zadnjega. Njegov prispevek k telesni kulturi Slovencev pa je bil nedvomno toliko pomemben, da ga bo treba temeljito proučiti, ovrednotiti in rešiti pozabe.

Op. u. — Dr. J. Tominšek je bil oče pok. Emilije Meršol, žene dr. Val. Meršola, ki je živela do let v Clevelandu in tu tudi umrla.

Mladina vabi na predstavo opere "Oliver"

CLEVELAND, O. — Mladinska pevsko-glasbena skupina, ki so člani Mladinskega pevskega zbora št. 3, bodo v soboto in nedeljo, 22. in 23. aprila 1972, podali na odru Slovenskega delavskega doma na Waterloo Rd., zanimivo opero, dvo-dejanko "Oliver."

Otroci so se že dolgo vadili v svojih vlogah pod režijo glavnega urednika in Pauline Debevec ter nestrno čakajo, da bodo z veseljem nastopili in pokazali svoj trud. Kakor pri vsaki prireditvi je tudi pri tej mladinski predstavi uspeh te mladinske predstave odvisen od mnogobrojnega prispevka občinstva. Mladini je seboj potrebna dati vzpodbudo, da ohranjajo zanimanje za kulturo v naših lastnih narodnih domovih, to bodo pa dobili, če bodo rojaki in rojakinja ne glede če imajo otroke ali ne — posekali njih prireditve in pričali, da upoštevajo delo mladih, voditeljev in dečkov v deklac, ki redno prihajajo v vajam.

Predstava v soboto se prične ob 2. uri popoldne in vstopnina za otroke do 16. leta je samo 50 centov. V nedeljo se predstava prične ob 3.30 uri popoldne in vstopnina je za otroke \$1.00, za odrasle oba dneva \$2.00. Po predstavi bo serviran okusna večerja in razvije plesna veselica ob zvokih Zagreb Hoyer orkestra.

ZA DOBRO VOLJO

Ribiču, ki je stal ob vodi s kom, se približa tujec. "No, kaj gre, ste veliko ujele?"

"Veliko, nad štirideset rib!"

"Veste, kdo sem jaz?"

"Ne," odgovori ribič.

"Jaz sem sodnik in zemlja, kateri teče tale voda, je moja last."

"Pa veste, kdo sem jaz?"

"Ne!"

"Jaz pa sem največji lastnik v tej okolici."

MISIJSKA SREČANJA IN POMENKI

101. Vsakega malo — od tukaj in tam.

V nedeljo, 16. aprila, so imeli "Mladi harmonikarji" svoj letni koncert. V Clevelandu je g. Rudi Knez z gospo Anico dosegel z MH čudovite glasbene uspehe z mladimi in obenem uporabljal dohodke teh koncertov v pomoč mnogim potrebnim. Misijonarji so bili vsako leto deležni njihove misijonske pomoči, posebej v letih pred MZA razvojem. 23. aprila bodo imeli MH letos svoj koncert v fari sv. Barbare v Bridgeville, Pa., pri župniku g. Cvelbarju. Vse, kar bo koncert prinesel mimo kritja stroškov, bo šlo v pomoč vsem slovenskim misijonarjem. Knezovi dvojici naj Bog povrne njuno zvesto razumevanje v misijonskem sodelovanju. V posebni meri še pri MH!

22. aprila 1970 sem napisal prvi članek MSIP, ki izhajajo redno tedensko sedaj točno dve leti. Upajmo, da so mnogi ob njih rasti in misijonsko zoreli iz tedna v teden. Sadovi za mnoge to dokazujejo. Marsikdo bo še počasi spoznal, da je malo predolgo odlašal. Temu ali onemu bodo pa ostali misijoni brez-pomembni. Njim bi rad v pre-mišljevanje objavil te-le misli o. Kosa iz Japonske v pismu 9. aprila: "Bog lonaj za dar maš-nih intencij in za 75 dol., ki mi jih je dobra gđ. Ivanka Pogra-jec po Tebi naklonila! In po Te-bi bi se ji rad zahvalil za vso di-namiko, s katero vzbujajo zani-manje za misijone v tistih. In di-ta pisalni stroj, s katerim zdaj pišem to pismo, kupljen z darovi, ki mi jih je bila poslala po Tebi. Prejšnji pisalni stroj, ki sem ga bil pred leti kupil kot rabljeno stvar — in zato poceni — je zadnje čase tako razpa-dal v svoje sestavine, da sem ga mirno pokopal v ropotarnici.

Rad bi po Tebi vsakemu do-brniku za misijone — pa naj so v Afriki, Aziji, Ameriki ali Evropi — rekel hvala in stisnil roko; ni me sram, ko pravim, da se mi zdaj prav delo za misijone (v kakršnikoli obliki) najlepši in najčistejši izraz ljubezni do Vstalega Jezusa, ki je naš naj-večji zaklad, čeprav smo le ubo-ge cunje, v katere ga zavijamo in v katerih ga hranimo. Od mrtvih Vstali Jezus bi moral biti motiv vsega našega misijon-skega delovanja; naši otoki so polni velikih in majhnih žrtev, ljudje naših otokov pa ne vedo, da križ ni ne vsa resničnost, ne zadnja resničnost.

In še nekaj: od mrtvih Vstali Jezus nima konkurence. In dasi je najbolj pametno, postati krist-jan, je pri vsem tem in za vse to treba božje ljubeznivosti, ki ji pravimo že od nekdaj milost. In prav zato, ker je božja lju-beznivost res ljubeznivost, lah-ko naše molitve nanjo vplivajo, in naše delo, in naše žrtve. Mi-sijonska molitev in misijonska žrtev gradita po namenu dobro-tika, ki je v tem smislu misijon-ski arhitekt ali arhitektka, do-ločen del božjega kraljestva te-ga sveta, kar nujno koristi cele-mu misijonu tiste dežele. Opro-sti, da vse to tolikokrat ponav-ljam. Rad bi dosti, dosti ljudi, da vplivajo na ljubeznivost bož-jo, da naši misijoni rastejo, da raste sreča ljudi.

Dobra gospa Celestina mi je v redu poslala čudovite plošče; prosim, povej mi, kako naj za-nje plačam. In kako bi smel kdaj v bodoče spet kakšne prositi in kako mogel plačati: pod nobe-nim pogojem nočem biti v bre-me. Napoveduješ pošiljko AD — iskrena hvala; a počakaj, da se kaj nabere, da ne stane pre-skane besede, v tem primeru do-bri družini g. Antona Zaklja iz Clevelanda. Tvoj vdani Vladi-mir.

O. Kokalj je 19. aprila odfrčal za dva tedna v Buenos Aires.

11. aprila omenja g. župnik John Kopač iz Toronta, da je "odšla iz Toronta sestra Subljeva, ka-teri je KZL dala \$100. Ista je darovala o. Kokalju \$50 in isto vsoto je o. Kokalj dobil od Zve-ze katoliških mož, ki je poslala istočasno \$100 našim misijonar-jem na Madagaskarju. Naši žup-ljani vedo, kdo je bolj v potre-bi. O. Kokalj je bolj razgiban, ima več stikov z ljudmi in tudi več dobi. Bila pa je lepa poteza, od njega, da je ob slovesu dal za naše misijonarje na Madaga-skarju \$100. Pri pridigi v cerkvi je trdil, da je dobil poklic za mi-sijonarja v stiku z lazaristi, ko smo med drugo svetovno vojno imeli v Ljubljani misijonske krožki. Sprejeli smo ga ljubez-ljivo kot vsakega. Od sr. Sub-ljeve sem se osebno poslovil v nedeljo, 9. aprila, ko so se v na-ši dvorani zbrali njeni prijatelji za slovo in ji tudi nekaj denarja zbrali."

Sestra Marija - Andreja Sub-ljeva je bila 5 dni v Princetonu in odletela 17. aprila v Bogota, Colombia, na štiridnevno zase-danje CLAR (Konferenca Juž-no-Ameriških Redovnikov). O njej je v pripravi poseben čla-nek, ki bo podal tudi njeno o-sebno zahvalo vsem, ki so njena pota spremljali. Čudovito je čas izrabila, kjerkoli je po temelji-tem načrtu imela kake opravke v 6 državah. 14. aprila sva obi-skala svetišče Čudodelne sveti-nje v Philadelphiji in Osrednjo pisarno Čudodelne svetinje, kjer nam je Fr. Donald Doyle, C.M., razkazal delovanje in posebej silno uspešno uporabo modernih tehničnih strojev v celotni akci-ji po pošti.

Obiskala sva tudi lazaristov-ski noviciat, kjer sta se spustila v debato z diakonom Matijem Balazičem, C.M., ki bo 17. ju-nija posvečen v mašnika in bo pel svojo novo mašo 18. junija ob 10.45 v cerkvi Brezmadežne v New Torontu.

Ogledala sva si še tri ustano-ve, ki so zelo zanimive za nje-no socialno delo: zavod za osta-rele, ki ga vodijo Little Sisters of the Poor in kjer že 20 let sre-čujem dragega g. Luka Kumar-ja; dvojno ustanovo Good Shep-herd Sisters, kjer imajo opraviti s pomoči potrebnimi doraščajo-čimi dekletki; in zavod usmiljen-ka za mladoletne iz razbitih družin. Povsod je bilo mnogo debate in zdravih idej, ki so bogatile vse, ki smo bili trenutno v razgovo-ru. V svojem področju socialne-ga dela je strokovnjak in morda je najbolj zadel učinkovitost njenega izražanja globok naš di-jak, ki je po srečanju z njo po uri francosčine dejal: "Veliko lepih in globokih idej ima in o-pazil sem hitro, kako je jasna ter da zlepa kake besede ne vrže proč."

10. aprila naknadno sporoča iz Gilberta gospa Tusharjeva, da je njihova prireditev nedavno prinesla končno skupaj \$348. Krasen uspeh — hvala vsem!

Tudi Knezovi so sporočili 6. aprila naknadno, da je Neime-novana darovala še ob mis. ko-silu v Clevelandu \$35 za vse slo-venske misijonarje. Bog povrni!

Sestri Subljevi je daroval g. Anton Gaber, Chicago, ki je de-lal nekoč z njenim očetom, dol. 20. O. Kokalju N.N. iz Kaliforni-je 30 dol. in Fr. dr. Milan Ko-pushar iz Nebraske \$15. O. Po-deržaju je darovala gđ. Marija Milnar, Cleveland, dol. 50 in družina Matthew Grdadoinik, Cleveland, \$30 in \$20 za pirhe-o. Majcenu. Isti je dobil od Ne-imenovane družine iz Toronta \$10 namesto venca na grob Franka Demšarja. Vsem: Bog plačaj stotero!

Rev. Charles A. Wolbang, C.M.
Box 351
St. Joseph's College
Princeton, N.J. 08540

Tiskovni sklad A.D.

Zvesta naročnica lista ga. Ma-ry Ramovs, Salem, Ohio, je pri-spevala \$2 v tiskovni sklad A-meriške Domovine, ko je obno-vila naročnino.

Zvesta naročnica lista ga. He-len Petrič, Jefferson, Ohio, je prispevala \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obno-vila naročnino. Prav lepa hvala!

Zvesta naročnica lista Mrs. Frank Bubnik, Cleveland, Ohio, je prispevala \$3 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obno-vila naročnino. Iskrena hva-la!

Zvesta naročnica lista g. An-ton in ga. Medved, Cleveland, Ohio, sta prispevala \$2 v tiskov-ni sklad Ameriške Domovine, ko sta obnovila naročnino. Pri-srčna hvala!

Dolgoletna naročnica lista Mrs. Louis Perme, Cleveland, Ohio, je prispevala \$2 v tiskov-ni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovila naročnino. Prav le-pa hvala!

Dolgoletni naročnik lista g. Daniel Postotnik, Cleveland, O., je prispeval \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je ob-novil naročnino. Najlepša hva-la!

Dolgoletni naročnik lista g. Jerry Stroj, Geneva, Ohio, je prispeval \$2 v tiskovni sklad A-meriške Domovine, ko je obno-vila naročnino. Priserčna hvala!

Zvesta naročnica lista Marija Stojakovic, Paterson, N.J., je prispevala \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obno-vila naročnino. Iskrena hva-la!

Zvesti naročnik lista g. Steve Bohnec, Toronto, Ont., je pri-speval \$1 v tiskovni sklad A-meriške Domovine, ko je obnovil naročnino. Prav lepa hvala!

Zvesta naročnica lista ga. Frances Marolt, Gilbert, Minn., je darovala v tiskovni sklad A-meriške Domovine \$10 v poča-stitev spomina svojega umrlega moža Matta Marolta. Ameriški Domovini želi še veliko uspeha. Lepa hvala za prispevek in že-lje!

Dolgoletna naročnica lista Mrs. Mary Romich, Cleveland, Ohio, je prispevala \$2 v tiskov-ni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovila naročnino. Naj-lepša hvala!

Zvesta naročnica lista ga. Ga-briella Djokich, Cleveland, O., je prispevala \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obno-vila naročnino. Prav lepa hvala!

Zvesta naročnica lista ga. He-len Perič, Richmond Heights, Ohio, je prispevala \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovila naročnino. Iskrena hvala!

Zvesti naročnik lista g. Frank Taucher, Euclid, Ohio, je pri-speval \$2 v tiskovni sklad A-meriške Domovine, ko je obnovil naročnino. Priserčna hvala!

Zvesti naročnik lista g. Matt Persa, Newark, N.J., je prispe-val \$2 v tiskovni sklad A-meriške Domovine, ko je obnovil na-ročnino. Najlepša hvala!

Dolgoletna naročnica lista ga. Helen Mirtel, Independence, O., je prispevala \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovila naročnino. Iskrena hvala!

— Okoli dve tretjini ameri-ških domov ima telefon.

Britanski parlament odklonil plebiscit o vstopu v Skupni trg

Zahtevo delavske stranke, naj odloči o vstopu Veli-ke Britanije v Skupni trg ljudsko glasovanje, je par-lament odklonil.

LONDON, Vel. Brit. — Delav-ska stranka je s 120:96 glasovom odločila zahtevati ljudsko glosa-vanje o vprašanju britanskega vstopa v Skupni trg. Povpraše-vanje javnega razpoloženja je namreč pokazalo, da je okoli 78% Britancev proti vstopu Veli-ke Britanije v Skupni trg (Ev-ropsko gospodarsko skupnost).

Vlada E. Heatha je izjavila že pred par tedni, da ljudska glasovanja niso britanski način odločanja o važnih vprašanjih. V Britaniji odloča o tem že skozi stoletja parlament. Parlament je vstop v Skupni trg odobril in bo izglasoval tekom letošnjega leta potrebne zakone za pripravo vstopa.

Položaj se je v tem oziru izboljšal, ko je R. Jenkins s pe-timi tovariši stopil iz vodstva Delavske stranke prav v protest njenega nasprotovanja vstopu Velike Britanije v EGS.

Parlament je včeraj zahtevo delavske stranke po ljudskem glasovanju odklonil z 284:235 glasovom. torej z 49 glasovi ve-čine, daleko več kot jih je dobil predlog za vstop pri zadnjem glasovanju. Zagovorniki vstopa v Delavski stranki, ki jih vodi njen bivši podpredsednik Roy Jenkins, so glasovali z vlado.

Vlada in njeni podporniki v delavskih vrstah so ugotavljali, da je Velika Britanija parla-mentarna država in da v njej odloča o vseh važnih vpraša-njih parlament. Ta sedaj obrav-na zakonske predloge, ki naj pripravijo Veliko Britanijo za vstop v Skupni trg s 1. januar-jem 1973, kot je bilo to dogo-vorjeno in je parlament odobril še lanske jesen.

Opozicija je v zvezi z vstopom Velike Britanije v Skupni trg zahtevala tudi nove parlamen-tarne volitve, češ da je velika večina volivcev proti vstopu. Parlament je to zahtevo odklo-nil s 301:272 glasovom. Tako se zdi, da so glavne ovire vstopu Velike Britanije v EGS prema-gane, kar pa še ne pomeni, da se opozicija ne bo še dalje upi-

MALI OGLASI

Stanovanje iščem
Iščem 3 ali 4-sobno stanovanje na St. Clair Ave., blizu avto-busne postaje. Kličite UL 1-3205 ali 261-1065.

Ženske dobijo delo
Frizerko iščemo
Iščemo izučeno frizerko, s skušnjo ali brez. Andrej's Beau-ty Salon, 15555 Lake Shore Blvd. telefon: 486-9966.

Moški dobijo delo
Strojniki
Iščemo izkušene strojnike. Nadurno delo; koristi. Kličite **JOE LUSTRICK** 531-6262 (80)

Male Help Wanted
POT WASHER
For exclusive private club in Eastern suburb. Salary plus room and board. Must live in. Call Manager — 423-4414 (80)

Help Wanted Female
ASSEMBLERS
Must read, write and speak English. **CLEVELAND ELECTRONICS, INC**
E. 140—FREEWAY AREA
INTERVIEWS BETWEEN 9-3
CALL FOR APPOINTMENT
692-1606 (85)

rala in skušala iskati priložno-sti za nove napade.

MALI OGLASI

Družabnico išče
Starejša Slovenka išče dru-žabnico in pomočnico. Nudi lastno sobo, hrano in nekaj plače. Kličite 641-5985. (80)

V najem
Stirisobno stanovanje, zgoraj, se odda samo odraslim na 61 cesti. Za pojasnila kličite: 881-9947 (80)

Lastnik prodaja
dobro 2-družinsko hišo na 1263 E. 67 St., vsa podkletena, 2 plin-ska furneza, 4 garaže, velik vrt. Ugodna cena. Kličite do 8. ure zvečer 881-2195 in vprašajte za Tonija. (81)

Lastnik prodaja
Halle Drive — enodružinska hiša, 3 spalnice, 1½ nadstropja, preproge, družinska soba, pri-ključena garaža, v srednjih 30h. 731-3288 (80)

SVETOVIDSKA OKOLICA
pet sobna enodružinska \$6900.
8-sobna enodružinska, vse sobe velike, garaža \$11,500.
2-družinska 4-4 \$11,000.
2-družinska 6-5, garaža \$14,000 samo \$2000 naplačila.
4-družinska blizu sv. Vida \$12,900

Potrebuje več hiš.
Kupci z gotovino čakajo.
Kličite nas!

A.M.D. REALTY
1123½ Norwood Rd. 432-1322 (Fx)

Če nameravate prodati Vaše posestvo, kličite John Laurich Realty IV 1-1313 in bo prišel na Vaš dom, da se pogovori z Vami o Vašem problemu zastoj. (Fx)

Odprto v nedeljo 2-5
7 milj od Slov. pristave je na-prodaj čista, 3 leta stara ranč hiša, parcela 27 akrov, vsa pod-kletena, dvojna priključena ga-raža. Peljite po I-90, po 534 do Cold Springs Rd. na levo, do Mechanicsville Rd. na desno in peljite 4 milje. Lavrich bo tam.

LAURICH REALTY
481-1313

V najem
Dvoje lepih stanovanj, 3-sobno s kopalnico in 5-sobno s kopal-nico, se odda v najem na 1190 E. 61 St., telefon 361-5565.

Rojaki pozor!
Barvam hiše zunaj in znotraj, papirnam, polagam ploščice na zid, tla in strop in vse drugo. Delam dobro, hitro in poceni. Kličite 692-1069 (21,5 maj)

V najem
Opremljena soba s privatnim vhodom se odda na 1019 E. 63 St., telefon UT 1-6292.

POSESTVO NAPRODAJ
v Floridi
4 dohodninske hiše, ena z go-lenim, pomarančni nasad s 100 drevesi, vse na eni parceli. Proda se vse skupaj. Obrnite se na: Mary Korošec, 900 Mission Rd., New Smyrna Beach, Fla. 32069. Tel 1-904-427-1657. —(w,f,5 maj)

Frizerski salon naprodaj
Damski frizerski salon z zelo dobrim prometom, v slovenski okolici, je ugodno naprodaj. Za pojasnila kličite Ameriško Do-movino: 431-0628. —(19,21,24,26,28 apr)

Kupim lestve
Kupim rabljene raztegljive lestve v dolžini do 20 čevljev. Kličite 692-1069. (19, 21 apr)

Dva lota naprodaj
Lota 50x160 čev. vsak. Cena za oba \$5200. Na Idlehurst Dr. Richmond Heights. Kličite 451-0259 (19,21,28 apr)

V 18. distriktu, ki obsega Euclid, Ohio, 32. vardo in Richmond Heights,

VOLITE ZA SLOVENSKEGA DEMOKRATA

WILLIAM J. KENNICK

for

State Representative



Wm. Kennick je največ naredil za slo-venski napredek. Njegov slovenski nasprotnik v tej kampanji že ima dobro službo kot odvetnik na sodnji z mesečno plačo \$1.000. Volitve torej za Kennicka, da bomo Slovenci imeli dve službi namesto ene.

Kennick kampanjski odbor, Frank A. Urankar, Chairman
470 Karl Dr., Richmond Heights

Joseph L. FORTUNA

POGREBNI ZAVOD

5316 Fleet Ave. 641-0046

Moderni pogrebni zavod

Ambulanca na razpolago
podnevi in ponoči

CENE NIZKE PO VAŠI ŽELJI

CVETLICE ZA POROKE
POGREBE
IN VSE DRUGE PRILIKE
• Brezplačna dostava po vsem mestu • Brzljiva dostava po vsem svetu
STARC FLORAL Inc.
6131 St. Clair Ave.
Telefon podnevi: 431-6474
Dom: 1164 Norwood Rd.
Telefon ponoči EX 1-5078
Smo tako blizu vas kot vaš telefon

ZAKRAJSEK FUNERAL HOME CO.
6016 St. Clair Ave.
Tel.: ENDicott 1-3113

SLOVENSKA BRIVNICA (BARBERSHOP)
783 East 185 St.
JOHN PETRIČ — lastnik
se priporoča

IZ SLOVENIJE
Gramofonske plošče • Knjige
Radenska voda • Zdravilni čaj
Spominčki • Casopisje • Vage
na kilograme • Semena • Stroj-čki za valjanje in rezanje testa
TIVOLI ENTERPRISES, INC.
6419 St. Clair Ave. Cleveland, Ohio
431-5296

POPRAVLJAMO IN PRENAVILJAMO TAPECIRANO POHISTVO.
2-delna garnitura \$70 plus material.
Damo brezplačen proračun.
Jamčimo za 15 let.
PARK UPHOLSTERING CO.
tel. 531-0898
251 E. 156 St.

Lastnik prodaja v Euclid
Zidana hiša, 2 spalnici spodaj, 1 zgoraj in sobica, cedar shram-ba, velike družinska soba, vgra-jena formica kuhinja, preproge, zavese, del kleti zgotovljeno, 2 kopalnici, 2½ garaža. Lep lot in patio. Boljši kot nov. Lastnik gre ven iz mesta. Vse udobnosti. 838 E. 237 St. pri Babbit Rd. 731-7339 —(80)

House for sale
Halle Drive — by owner, 3 bedrooms, 1½ story, fully car-peted, family room, attached garage; mid 30's. 731-3288 (80)

V najem
Oddamo 5 sob v najem, spo-daj, na 993 E. 77 St. Kličite 431-3273 po 12. uri. —(81)

Barvam sobe
papirnam in odstranjujem papir. Kličite 481-7863 (20,21)

Hiša naprodaj

Eastlake — ranch, 3 spalnice, ognjišče, krasna kuhinja, 1½ kopalnica, klet, rekreacijska soba in delavnica. 1½ garaža, izpod 30h. Kličite 942-1228. —(83)



V blag spomin

OB PRVI ŽALOSTNI OBLETNICI
ODKAR NAS JE ZA VEDNO
ZAPUSTIL NAŠ LJUBLJENI
SOPROG, DOBRI OČE, STARI
OČE, TAST IN BRAT

Anthony "Tony" Nosla

Njegovo blago srce je prenehalo
biti 25. aprila 1971.

Leto dni je že minilo,
odkar Te več med nami ni,
a v naših srečih še živiš
in živeli boš do konca dni.

In life we loved you dearly,
In death we love you still,
In our hearts you hold a place,
no one else can ever fill.

Naj Bog Ti da svoj večni mir!

Zalujoci:

soproga MARIE roj. ŠEME
sin ANTHONY CHARLES
hčerki LA VERNE CHESNIK
in NANCY
zet DONALD CHESNIK,
vnukinja LISA MARIE
in DENISE CHESNIK
bratje in sestre.

Cleveland, Ohio, 21. aprila 1972.



V BLAG SPOMIN
OSME OBLETNICE ODKAR NAS
JE ZAPUSTILA NAŠA
LJUBLJENA SOPROGA,
MATI IN STARA MATI

Alice Yerak

roj. ROZMAN

ki je umrla 23. aprila 1964. leta.

Čas hiti, a ran nam ne zaceli...
Vse bolj pogrešamo ljubeči Tvoj
smehljaj,

zaman, zaman Te kličemo nazaj.
Besede Tvoje ljubeznive
so vedno tolažile nas
in novo upanje in vero dale.

Dokler živeli bomo, draga naša,
se bomo Te spominjali
v molitvah naših vsakodnevnih!
Zalujoci:

ANTON — soprog
ELSIE KOZAR — hčerka
RAY — sin
VNUKI IN VNUKINJE
BRATJE IN SESTRE
OSTALO SORODSTVO
Cleveland, O. 21. aprila 1972.

FRANCE BEVK:

HUDA URA

1.

Bil je že večer, ko je Mohor legel po peči, da bo nekoliko zadremal. Ko se je prebudil, je bilo že pozno v noč. Sedel je in prisluškoval v temo. Na steni je stakala ura. Skozi odprto okno je bilo slišati cvrčanje kobilic v vrtu. Toda čutil je, da je poleg njega še nekdo v izbi in da gori luč. Duh gorečega stenja mu je dražil nosnice.

Molk.

Za mizo je sedela mati. Medli prameni brlevice, ki jo je bila

"FIDELIO" MET OPERA FIRST FOR CLEVELAND



Leonie Rysanek

In its annual visit to Cleveland Public Auditorium, May 1 thru May 6, the Metropolitan Opera Company will pay tribute to the 200th Anniversary of Ludwig van Beethoven's death.

His "Fidelio" will be the Wednesday evening, May 3, performance. Leonie Rysanek, one of Central Europe's most distinguished sopranos, portrays the role of Leonore. Since coming to the Met in 1959, Miss Rysanek has been a main stay in the Company's German repertoire.

This 47th season of Met Opera will also bring: Monday evening, May 1, "La Traviata"; Tuesday evening, "Daughter of the Regiment"; Thursday evening, "Faust"; Friday evening, "Otello"; Saturday afternoon, "La Boheme" and Saturday evening, "The Marriage of Figaro".

Tickets for all operas are on sale at the Metropolitan Opera box office in the Broadview Savings & Loan Co. Lobby, 299 Euclid Ave., Cleveland, Ohio 44114.

CHICAGO, ILL.

HELP WANTED

SEWING MACHINE OPERATORS. Heat sealing Operators. Table Help. S. I. JACOBSON, Mfg. Co. 1414 S. Wabash Ave. 6th floor office (82)

FEMALE HELP

TELEPHONE SURVEY People 17 and over. Will train. Fast raises. Growth opportunity. Ideal working conditions. Oak Brook location. Hours: 2 p.m. to 9 p.m. Mon. thru Fri. 10 a.m. to 3:30 p.m. on Saturday. Some part time work available.

Contact CAROL 986-1500

An Equal Opportunity Employer (82)

MALE HELP

EXCELLENT OPENING FOR A-1 Mold Maker EXPERIENCED IN INJECTION MOLDS STEADY JOB TOP WAGES Wonderful Company Benefits Apply at once PARAMOUNT DIE MOLD CO. 1757 No. Kimball Ave. Phone 384-3737 (81)

potegnila čisto k sebi, so se ji prelivali po rjavem obrazu in po kostanjvih lasih. Brala je iz velike mašne knjige. Na peči je zašumelo, tedaj je položila naočnike na mizo in se ozrla po sinu.

Ce se je spomnila, kakšen je bil nekdanj — in vselej, kadar ga je pogledala, se je spomnila na to — jo je zapeklo. Da, saj je bil zmeraj velik in močan, zdrav, v obraz rdeč z izrazitimi potezami, s svetlimi brki. Nafrljeni lasje so mu silili navzgor ko grm, mu delali visoko čelo. Le modre oči — moj Bog, le te oči! Desno oko mu je bilo na videz nespremenjeno, le da se je upiralo v človeka brezizrazno, kakor da je iz stekla. Levo je bilo iznakaženo, z belo kroglico v zenici, mrtvo, brez duše, skoraj grozno. Nad njim je prav pod obrvjo vijal globok obrastek stare rane... Naj ga je pogledala kadarkoli, vsakokrat ji je obstal pogled na njegovih mrtvih očeh.

"Mohor, pojdi v posteljo!"

To mu je rekla z glasom, kot bi prigovarjala bolnemu otroku. Odkar se je vrnil iz vojske, je

tako govorila z njim. Da, saj je dobro čutila, da ga njena nežnost nekako draži. Sprva je to molče prenašal, bolj radi nje kot radi sebe. Saj ji je moral biti le hvaležen, ker ga je učila hoditi po klancih kot otroka: "Tu je tepka, to skala, tu grm, a tu jarek." Zdaj je vedel za vse, ni več potreboval njene pomoči. Če mu jo je kljub temu nudila, je nestrpno zalajal nad njo. Toda ona ni odnehala, kakor da mu hoče s svojo nežnostjo olajšati težke ure. Ne, saj ga ni hotela nalašč vznemirjati, a se skrbljivosti tudi ni mogla odreči.

Sin se je zgenil, kakor da se je prestrašil materinega glasu. Da, saj je čutil, da je nekdo v izbi. Ni ji odgovoril. Poguznil se je s peči, poiskal črne naočnike, ki jih je zmeraj nosil pred ljudmi. Odkar je slišal po strani: "Kako grozno ga je gledati..." Oblekel si je jopič, s klina na tramu je snel klobuk.

Bregarica ga je opazovala. Vsako reč je gladko našel. Z večjo gotovostjo v temi kot podnevi... Glasno je zaprla knjigo in vzdihnila.

"Že zopet boš ponoči hodil okrog?"

"Ne bom se izgubil, ne!"

Glas mu je bil nejevoljen, skoraj zadirčen. Prestrašil se ga je in se zdrznil. Poslednje čase je bil čudno razdražljiv. Krotil se je, a je samo po sebi uhajalo iz njega... Ozrl se je proti uri, ki je stokaje nihala na steni. Ali je že pozno? Vprašal bi bil, a je požrl besedo.

"Vsako noč se bojim, da se ti

kaj ne zgodi."

Molk. Vzel je palico, ki ga je čakala v kotu, in stopil pred hišo.

Juljska noč. Dan je bil soparen. Proti večeru se je bil dvignil izza Jalovca velik oblak, visel nad Kozaršči ko temno pristrešje. Zapihal je veter. Zrasel je bil iz tihote tako naglo kot blisk. Veje so se zganile, listje je zašumelo. Oblak se je preklal in se zdrobil ko ledena plošča. Izginil je. Nebo se je docela očistilo. Redke zvezde so bile narahlo zastrite. Zemlja je od trenutka do trenutka bolj sveže dihala. Luči v hišah so ugašale druga za drugo, ljudje so legali k počitku.

Slepec je stopil v enega izmed klancev, ki so se razpredali po vsem pobočju ko pajčevina in vezali med seboj bajte in kmetije. Sapa je šuštel, voda je curela v plitvih, izsušenih grapah. Pesem kobilic, glas sove. Od cerkve, ki je stala na položju žišču nasprotnega hriba, se je oglasila ura. Zateglo, šibko, a bistro slepečvo uho jo je ujelo.

Postal je in se oprl na palico. "Ena, dve..." Premikal je ustnice in štel. Neka misel, ki mu je med tem nepoklicana šnila v glavo, ga je zmotila. Enajsta? Polnoč? Ni vedel. Nejevoljno je stresnil z glavo.

Dalje, dalje... S palico je tipal ob kamenitem zidu, ki je oklepaval sadovnjak. Bil je tako raztresen, da se je trikrat ustavil. Ali ni zašel? Klanec se je nagnil globoko pod se, ob njem je tekla grapa. V ozki strugi, ki je bila polna kamenja, je

voda pela, curela in klokotala. Ali ne bo prišel prepozno? O tem je bil skoraj prepričan, vendar se je podvzival dalje. Včasih je še bolj pozno hodil isto pot.

Hoja po kamenju, po razritem klancu, ki je bil ko izsušena struga potoka, mu je bila v muko. Zdaj pa zdaj je zadel ob kamen, ali pa mu je roka hlastnila v prazno. Vsakokrat se je zamajal in z rokama lovil ravnotežje. Skozi stisnjene zobe se mu je izvila pridušena kletev.

Pa mu je bila vsaka pot še težja podnevi, ko so ga motili vsakovrstni glasovi. Ponoči so bili glasovi redkejši, stalni čisto določni, po katerih se je ravnal. Napenjal je sluh in jih je lovil. Na vsakih dvajset korakov je voda drugače pela. Tu v brzici, tam v slapcu, ki je padal v kotanjico. Ob brzici stoje gabri, a ob tolmunčku hrast. Zamahnil je s palico, ki je udarila ob deblo. Da, tu je. Tih smeh mu je razširil lica. Vse kot nekdanj, le da je drevje najbrž bolj košato in ima višje vrhove. Korito. Pod žlebom se je penila voda, da so se delali mehurčki. Zdelo se mu je, da jih vidi. Ko je bil še majhen, so se mu zdeli tako skrivnostni. Razpotje. Ena pot se cepi k Bajtarju, a druga k Slivarju. Tretja gre navzdol.

Mohor je krenil po njej. V rahlem loku se je vila okoli griča, postajala položnejša. Voda je skoraj bridko pela od tolmunčka do tolmunčka. Ob straneh so stala drevesa. Sapa je bila ponehala, da niso šumela, a on jih je čutil. Poleg tega se

jih je še razločno spominjal iz prejšnjih dni.

Držal se je zida, vedno zida. Palica mu je zamolklo pela ob mahu. Tam, kjer naha zid in začenja plot, se širi Frenconov sadovnjak. Sredi sadovnjaka stoji hiša... Nobena, niti domača mu ni bila tako razločno običajna v spominu. Pa je bila skoraj najubornejša v vasi. Nizka, temna — v bregu se ji je streha skoraj dotikala grive. Izba je dišala po tobaku in po krompirju v oblicah. Po revščini. In po cveticah.

Zaprl je veke, kakor da tako laže obuja spomine. Da, nešteto krat je bil v nji. V prejšnjih časih in zdaj, ko so mu mrtve oči trudno lovile obraze. Ob peči je Ivanec, gospodar — pri Frenconu so pravili le pri hiši — a Zalka sedi ob oknu in šiva predpasnik. Nasmihla se. Kaj bi drugega, če se ne bi nasmihala! In vendar se mu je po vsakem obisku stopnjevala neka tesnoba v prsih. Vedno redkeje je pritrkal s palico okoli vogala in se pritipal čez prag.

(Dalje prihodnjič)

HENRY MEDVED



Henry je dokazal, da bo rabil to potezo, ko se bo boril za ljudstvo. Medved je po rodu Slovenec in dolgoletni stanovalc 18. distrikta. Po poklicu je odvetnik. Je Vaš prijatelj, ki Vas prosi za podporo. Pomagajte izvoliti demokrata Henry J. Medveda za Vašega državnega zastopnika v 18. distriktu — Euclid, Richmond Heights, varda 32 in varda 26.

Joseph Gornick
21550 Nicholas Ave.
Euclid, Ohio

VSTOPNICE SEDAJ NAPRODAJ

METROPOLITAN OPERA

MAY 1 THRU MAY 6 IN CLEVELAND PUBLIC AUDITORIUM
May 1, Eve: LA TRAVIATA May 4, Eve: FAUST
May 2, Eve: DAUGHTER OF THE REGIMENT May 5, Eve: OTELLO
May 3, Eve: FIDELIO May 6, Eve: MARRIAGE OF FIGARO
PRICES: \$2.50 \$4, \$5, \$6, \$7, \$8, \$10, \$11, \$12, \$16 (No Tax)
Tickets Available for All Operas—Not All Prices for Some Operas.
BOX OFFICE: Broadview Savings & Loan Lobby, 299 Euclid Ave.—Phone 521-9897
Open 9:30 A.M.—5:30 P.M. Librettos on Sale Knabe Piano used Exclusively

AMERIŠKI AVTOMOBIL SI LAHKO NAJAMETE V JUGOSLAVIJI

Naše zastopstvo v Jugoslaviji je GENERALTURIST v Zagrebu. Glavni uradi za najemanje avtomobilov: v ZAGREBU: Zrinjevac 18, telefon 423-372; v LJUBLJANI: Gosposvetska 7, telefon 21-206, v BEOGRADU: Kneza Miloša 2, telefon 335-511.

Na razpolago so ameriški avtomobili znamke Chevrolet — opremljeni z modernimi napravami kakor: avtomatična transmisija, power steering. Avtomobili imajo ameriške registracijske številke: License plates.

Rezervirajte si avto sedaj, pravočasno, da boste mirni in sigurni, da Vas bo čakal že na letališču, kjer boste izstopili.

Potrebne podrobne informacije dobite pri Vaši potniški pisarni ali pa direktno pri nas:

M.G.S. AUTO RENTAL & LEASING CO.

4998 Lorain Avenue, Cleveland, Ohio 44102
Telephone: 961-7635 vsak delavnik od 7 a.m. do 9 p.m., ob nedeljah in praznikih pa od 10 a.m. do 5 p.m.

7208½ ST. CLAIR AVENUE

MIHA SRŠEN

POPRAVLJALNICA ČEVLJEV

V SREDAN CELI DAN ZAPRTO



ŽENINI IN NEVESTE!

NAŠA SLOVENSKA UNIJSKA TISKARNA
VAM TISKA
KRASNA POROČNA VABILA
PO JAKO ZMERNI CENI

PRIDITE K NAM IN SI IZBERITE
VZOREC PAPIRJA IN CRK

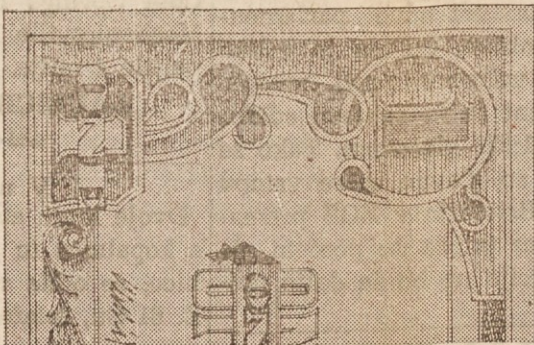
Ameriška Domovina

6117 St. Clair Avenue

431-0628

Poglejte kaj vse lahko kupite za en dolar

33 ur
gledanja
barvne televizije!
(približno 27c)



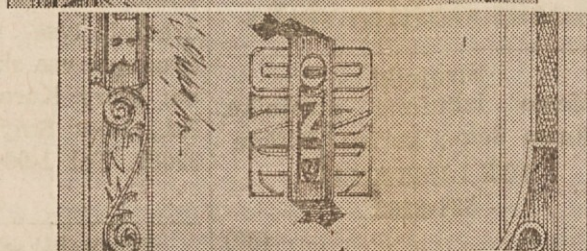
100 ur
stereo
zabave!
(približno 18c)



11 noči
varnosti od zunanje
stebre svetilke!
(približno 22c)



8 naložkov
čiste posode!
(približno 15c)

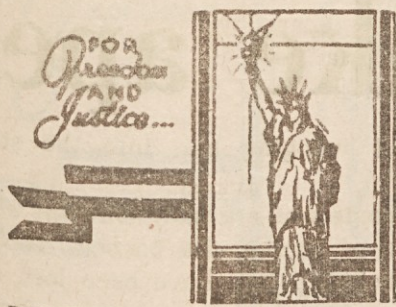


Dejansko znašajo skupni stroški električne sile za vse gornje reči samo 97 centov. Vi bi morali dodati še 15 dni praženja kruha, da bi vsoto izenačili. Si lahko predstavljate večji kup za en dolar?

* Vse cene so osnovane na proračunu povprečne mesečne uporabe od The Illuminating Company splošnega rezidenčnega seznama.



The ILLUMINATING Company
An investor-owned Company Serving The Best Location in the Nation



AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY
SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER
JAMES V. DEBEVEC, Editor

NEWS from our home front

★ On April 8th, friends of Joseph Stariha, 21341 Carol Drive in Euclid, gathered at the Slovenian Home on Holmes Ave., to honor his retirement, on March 31, 1972. He was employed at Cleveland Twist Drill for 25 years. The celebration was held by his wife, Frances, who saw to it that everybody had a good time.

★ Mary Zupancic has joined the personnel of Anton Hair Stylists at 17312 Lake Shore Blvd. She will be happy to see her friends at the beauty shop, where she will be able to give them good service.

★ Married last Saturday at St. Vitus Church were Miss Cvetka Ovsenik and Joseph Gabric. The bride is the daughter of Janez and Ivanka Ovsenik, 7505 Cornelia Ave. and the groom is the son of Joseph and Pauline Gabric. A big wedding reception was held at the Slovenian National Home on St. Clair Ave. Best wishes to the young couple.

★ Sculptor France Gorse has moved from Rome, Italy, to Austria. His address is: Bildungsheim A-9121 Tainach, Carinthia, Austria. He sends his best regards to all his friends in Cleveland.

★ Dr. Benjamin Pinto has taken over the practice of the late Dr. James Seliskar at 6127 St. Clair Ave. His hours are from 1 to 6 p.m. on Mondays, Wednesdays and Fridays, and from 10 a.m. to 4 p.m. on Saturdays.

★ Harold R. Swope, president of St. Clair Savings, recently announced that John J. Stih was appointed vice president and also was recently appointed branch manager of the Euclid office at 25000 Euclid Ave. He has over ten years of experience in the financial field and is a specialist in mortgage loan operations. He attended John Carroll University and is a graduate of the American Savings and Loan Institute and the American Institute of Banking. He, his wife Judith and their three sons live on Parkwood Drive in Euclid.

★ Named to the dean's list at Bowling Green University was Dale John Lutzar, 18015 Harland Ave. The May Co., the only major department store in Greater Cleveland to open on Sundays, will experience with a holiday opening on Memorial Day, Monday, May 29. Suburban stores will be open from 10 a.m. until 9:30 p.m. Downtown hours will be 10 a.m. to 7 p.m. The decision to test holiday shopping is based on successful operations in other cities and by May Co.'s success with Sunday shopping. Higbee Co. and Halle Bros. Co. both said they were considering opening their stores on Memorial Day, although neither is now open on Sundays. Sears, Roebuck and Co. said Sears stores would remain closed Sundays and holidays.

★ The Precinct Committees of Ward 32 voted unanimously to support Henry J. Medved for State Representative of the 18th District. He is a referee in Probate Court, an Attorney and a former assistant to the Attorney General for the State of Ohio.

★ A color slide program entitled "Wildflowers" will be presented in the Rocky River Trailside Interpretive Center of Metropolitan Park on April 28 at 8 p.m.

As Vice President for Kollander

TRAVELING TONY PETKOVSEK TO TACKLE TOUR TRADE



(Photo by Jim Debevec)
TONY PETKOVSEK

Mr. and Mrs. August Kollander of Kollander World Travel, 589 E. 185 St., are happy to announce the appointment of Tony Petkovsek as their new vice president in charge of all special tour arrangements and promotions.

Tony Petkovsek, who hosts a two-hour daily polka show on WXEN from his studio-office next door to Kollander at Tony's Polka Village, 591 E. 185 St., initiated the very first "Polka Tour" to Europe back in 1967 and has been there 7 times in

both winter and summer.

The first of four annual Hawaiian polka excursions began in 1969 and in addition to that he led a variety of groups, including well known polka musicians, to Las Vegas, Fontana, California, and Mexico.

Tony began at WXEN — the original full time nationality station, in 1961 and established his own Specialty and Gift Shoppe known as the Polka Village just one year ago.

Because of the tremendous popularity of the button accordion, Frank Novak, who teaches at Tony's place, co-produced along with Tony an all button-box album featuring Cleveland's Polka All Stars. Together they'll host a week end to Las Vegas, May 4-7.

This summer an "All Star Polka Village Tour" to Europe featuring the Pecon band and vocalists June Price and Dolores

Mihelich will take place June 28 thru July 22. Tony Petkovsek will co-host this tour along with Bill Seles of WKPA radio station in greater Pittsburgh.

As manager of all special tours in the future, Tony promises many innovative tour packages to various parts of the world in 1973. He will work closely with all interested Slovenian organizations and leaders offering his personal attention in preparing well planned, high caliber excursions.

An open house celebration will take place on the week-end of Saturday, April 22 from 10 a.m. until 8 p.m. and Sunday, April 23 from 12 noon until 6 p.m. at both the travel agency and polka village. The Johnny Pecon band will release their new "Button Box Polkas" Delta International LP and Tape and a jam session will take place.

Auditor's Report

GEORGE VOINOVICH

STOPS RELIEF FRAUDS

My office and the legal department of County Welfare turned over two cases to the Cuyahoga County Prosecutor which demonstrate a flagrant abuse of relief orders issued by the Soldiers Relief Commission.

One case involves an individual who admitted he had received 41 rent orders totaling \$5,041 on rental property that he did not own.

The other case involves a clothing store owner who received 63 clothing orders amounting to \$8,940. In this case we have signed statements from many recipients listed on the orders that they have never been inside the store.

I am currently checking out other orders which indicate other fraudulent rent, clothing and food orders emanating from the Soldiers Relief Commission.

I intend to continue to investigate and ask for prosecution

of those who engage in welfare fraud.

Denies top-less girls at St. Clair festival

Dr. Anthony Garbas, president of the St. Clair Business Assn., denied rumors there will be a top-less girls contest at the St. Clair Festival to be held at the end of July.

He said last year's hot pants contest was a success but has not yet decided what spice to add to this year's event. He added, "Ask all the potential male judges to stop calling and volunteering their services."

He did not entirely rule out the possibility of a top-less contest, however. "We'll see," he said.

All goulash you want benefits missionaries

All the goulash you can eat and all the beer you can drink are the menu at a dinner Sat., April 22 at St. Mary's Auditorium. It is sponsored by St. Mary's Holy Name Society.

The donation is \$2.50 per person and the proceeds will go to the Slovenian missionaries F. Zagorc, T. Zagorc, M. Suhay, and F. Rebel.

See John Petric for tickets, or they are available at the door. Serving begins at 7 p.m. — A

card party follows.

Euclid Vets hold benefit dance April 23 at Recher

Euclid Veterans cordially invite you to attend a dance for the benefit of the Euclid Choral group on Sunday, April 23 at Recher Hall.

Music for dancing will be by Dick Sodja, accompanied by Frank Yankovic and Cecelia Valencia.

Letters To The Editor



HENRY J. MEDVED, his wife, Catherine, and four daughters, Catherine, Frances, Michelle and Martha.

Henry Medved is a man of action

It is very important to vote in the Primary election on May 2, 1972. You pick the candidates to represent you in the general election.

Among the candidates in the 18th District for State Representative is Henry J. Medved. I have personally known Henry Medved for the past 25 years. He is of good character, conscientious, honest and well qualified for this position as state representative.

After graduating from Collinwood High School, he continued his studies at Western Reserve University and Fordham Law School, served in the armed forces in World War 2. He is a former assistant attorney general, and for the past 11 years refereed in Probate Court.

Medved is a Supreme Board

Life Association, Treasurer of member of American Mutual Notre Dame Academy Parents Club, Vice President, 32nd Ward Democratic Club and numerous other civic organizations.

I heartily recommend Henry Medved to represent the voters in the 18th District as State Representative to all my friends.

Henry Medved is a fighter, not a talker. For a man of action, let us Slovenians show our strength on election day, May 2 by voting for Henry Medved.

Joseph Gornick
Euclid, Ohio

Broken Home

MOTHER, scolding her small daughter: "I don't care if there is a crack in the basement floor. You stop telling everyone you come from a broken home!"

LOCAL TALENT STARS IN MUSICAL 'OLIVER' THIS WEEKEND AT WATERLOO

"Oliver!" is about a search for love.

The story tells of a boy born in a workhouse to a woman of obvious good breeding. She dies in childbirth and the boy is later sold to the highest bidder. The bidder, an undertaker, mistreats him, and an assistant bullies the little lad.

Oliver manages to escape to London where he meets the "Artful Dodger" who presents himself as a kind of tour guide of the city. The Dodger is recruiting for that wizard of pick-pocketry, Fagin, head of a gang of boy thieves.

On his first day as a pickpoc-

ket, he is caught. But the plot thickens, you wouldn't believe!

One of the hit songs in the play is "Consider Yourself".

It will be presented by some local stars of Mladinski Pevski Zbor, Circle 3, SNPJ. The performances will be held Saturday and Sunday, April 22 and 23 at the Slovenian Workman's Home, 15335 Waterloo Rd.

Saturday's matinee will cater to the small fry with tickets for children 16 and under only 50¢. Sunday's admission for children is \$1. Adult price for both performances is \$2.

Saturday's matinee begins at 2 p.m.



Johnny Turek's 591 leads KSKJ to victory

St. Vitus Men's Bowling League

April 13

The race continues close with only two more sessions, the final night is April 27. Who will be the winners of the second round? Bud Kovacic spilled the maple for a sizzling 224-217-629. Frank Ljubi had a brilliant 204-244. Grdina Recreation had both team evening highs 1056-3003.

Other 200 club members were: J. Spilar 216, A. Drobnik 203, J. Skorich 231, J. Turek 210-213, E. Karnak 205, R. Masera Sr. 212, F. Praznik 201, and H. Johnson 201.

Standings April 13

Team	W	L
Mezic Insurance	25	17
Kurtzner Radiator	24½	17½
C.O.F. No. 1317	24	18
Grdina Recreation	24	18
Norwood Drug	23½	18½
Doo Drop Inn	21	21
Cimperman's Market	20	22
Hecker Tavern	19	23
Norwood Men's Shop	19	23
Lube's Lounge	18	24
K.S.K.J. No. 25	17	25
Hofbrau Haus	17	25

Schedule for April 27 Final Night

alleys	
1-2 Mezic Ins. vs. Kurtzner	
3-4 Norwood M. vs. Cimper.	
5-6 Hofbrau H. vs. Grdina R.	
7-8 Doo Drop Inn vs. Lube's	
9-10 COF 1 vs. Norwood Drug	
11-12 Hecker T. vs. KSKJ 25	

Team High Series

Grdina Recreation	3121
K.S.K.J. No. 25	3102
Mezic Insurance	3078
C.O.F. No. 1317	3072

Team High Single

Kurtzner Radiator	1114
Norwood Drug	1110
Grdina Recreation	1103
K.S.K.J. No. 25	1096

Canada races U.S. at Northfield trotter show

The third annual International Driving Championship will be held on Tuesday, April 25 at Northfield Park. The horse trotting event will feature the world's winningest reinsman, Herve Filion, representing Canada, and Joe O'Brien carrying the colors for the United States.

Other drivers will be from Australia and New Zealand and four European countries. Post time is 8 p.m.

Special Report To American Home

PLANS OUTLINED FOR 1972 CATHOLIC CHARITIES CAMPAIGN FUND DRIVE HERE

by FRANK ZUPANCIC

Six hundred key people from parishes in Cuyahoga County attended the pre-campaign Catholic Charities dinner-meeting at the Statler-Hilton Wednesday night, April 19.

The 1972 Chairman of the campaign was introduced, Mr. William S. Dugan, vice-president of the Plain Dealer, who

spoke briefly on the merits of the \$24 pledge donation per year, with quarterly payments.

This method of giving is becoming increasingly popular with the donors, and is expected to assist greatly in attaining the announced 1972 goal of \$2,342,700.

Bishop Isenmann had a special meeting with St. Vitus representatives Fr. Praznik, pas-

tor, Joseph Baskovic, Mary Stupnik, Albin Orehek, and Frank Zupancic.

The bishop commended the entire St. Vitus parish for their generous and continued support, year after year.

He extends personal best wishes to all parishioners and also to readers of the American Home newspaper.

Msgr. C. S. Ciolek, Diocesan

Director, underlined the importance of a successful result in this year's charity drive. He pointed out the urgent need for another facility for the elderly to supplement Jennings Hall, which at present has 170 people in residence.

Their average age is 88!

Msgr. Ciolek also outlined the increased financial needs such as Diocesan institutions for the

infirm, retarded and orphans.

FR. ANTHONY REBOL, Assistant Director of Catholic Charities, and Mr. Fred S. Krizman, Executive Director of St. Augustine Manor, were introduced. Both of these men are products of St. Vitus Parish and of whom we are all most justly proud.

The session concluded with a talk by our Bishop, Clarence G.

Isenmann who reported that the Special Gifts appeal was 7.3% ahead of last year. He also thanked all for the successful results of the 1971 campaign.

The Bishop stressed, "You must make charity happen," as he exhorted the audience to strive for greater achievements in order to meet the increasing needs of the various institutions supported by Catholic Charities.

Some people say long hair wearers look like apes

Neatly dressed, his hair almost to his shoulders, a young man came into a sporting-goods store and asked for a job. The manager shook his head. "I don't have anything for you."

As the young fellow turned to go, the manager added, "I can't have a fairy working in here."

Like any other trend, distasteful as it may be at the beginning for many, long hair

has been around long enough so that it is accepted or at least tolerated by what is probably a majority. But there is a large group that tolerates it only by ignoring it, by regarding it as a form of visual pollution and pretending it doesn't exist.

Others aggressively oppose the long-hairs. Men—but very few women—have refused to be waited on by long-tressed youths. Patrons have told restaurant managers they

object to busboys whose locks wave freely over the tables: "Either get that kid out of here or make him wear a hairnet, or I don't come back to this place. It makes him look like an ape!"

A staff member of a city health department said angrily, "I've found hairs in ice cream in the best ice cream places in town. Every kid behind the counter has hair flopping. What am I supposed to do? Once I

took the dish to the manager, pointed to the hair and said, 'Here, you eat it.'"

The greatest insult to men who don't like long hair in the first place seems to be the ponytail, hanging past the shoulderblades and held together by a ribbon or a rubber band.

"One of those guys came in here and asked me for a job," a service station manager said. "I felt like grabbing him by that

pigtail and swinging him into the street with it."

The people who are truly unhappy about the fad is, of course, the barbers. No one knows how many jobs have been lost, how many shops forced to close because former customers have joined the ranks of the great unshorn. To cope with the trend, some barbers have become stylists, and their shops are run like beauty parlors.

Karl Bonutti heads ethnic conference

Dr. Karl B. Bonutti, associate professor of economics, is the coordinator of the Cleveland Conference on Ethnicity, planned for the Cleveland State University on May 11-13. The program will offer a real chance for Cleveland's ethnic groups to get together and discuss their culture and find out where they're going in our society.

To attract persons, the Slovenian educator, Bonutti is not just scheduling talks and papers by national experts, but also meetings with prominent Clevelanders of ethnic background, colorful exhibits and cultural activities.

"It would be foolish to present all kinds of scholarly papers," Bonutti said, "when the action is out on the streets of the city."

Dr. Michael S. Pap, director of the Institute for Soviet Studies at John Carroll University, is chairman of the conference's planning committee.

There will be a cultural arts exhibit at the Cleveland State Library and an ethnic music and dance festival at the Allen Theater Saturday evening, May 13.

Bonutti said, "The old melting pot theory is not working, as many people have pointed out."

Ex-Clevelanders Wolcansek earns 'Oscar'

Frank Wolcansek, who studied art in Cleveland, won an Academy Award "Oscar" for his animated cartoon, "The Crunch Bird."

Wolcansek, of Slovenian extraction, was born in 1923 while his family was living on Bonna Ave, near St. Clair. His first art lesson came in the Slovenian National Auditorium at E. 64 and St. Clair Ave.

Relatives said Wolcansek did all the backgrounds for "The Crunch Bird," a picture that was made in Detroit, where he lives and is in the television animation business.

He studied in Cleveland under artist Perusek and also did some work at the Cleveland Museum of Art.

Spring birdwalks at Metropolitan Parks

It's that time of year to dust off binoculars and polish the hiking boots for the 39th Annual Bird Walk Series co-sponsored by the Cleveland Metropolitan Park District and Cleveland Audubon Society now thru May 21st, at 7:30 a.m. Sunday mornings.

Experienced volunteers expert in bird identification, help interested observers learn the spring migrants, as well as those that will return to nest. The walks, open to all, are planned for family participation rather than for large groups of children.

"Participants in the series can take part in welcoming back birds such as the Scarlet Tanager from their wintering grounds as far away as Central South America.

Walks will begin at North Chagrin Reservation, South Chagrin Reservation, Rocky River Reservation, Huntington Reservation, Hinckley Reservation, Bedford Reservation, and Holden Arboretum, Aurora Sanctuary, Shaker Lakes, Mentor Marsh, and Gates Mills on Old Mill Rd.

Poor economic conditions causes rise in the number of highway hitchhikers

The current economic recession, with its massive layoffs and shrinking job market, has turned thousands of stable Americans into nomads.

The plight of these not-so-happy wanderers came to light in a recent survey of caseworkers of the Travelers Aid Association of America, a national organization that represents 80 local agencies that specialize in service to mobile people in trouble.

Taking to the road, traveling from city to city in search of work, are men who have been displaced and young men graduating from high schools and colleges, or returning from the armed services only to find there are no jobs available.

Here are some patterns of over 5,000 hitchhikers that were interviewed during the summers of 1970 and 1971:

—The age group of 18 to 21 and those over 35 years increased in 1971.

—More females were seen in 1971 than in 1970.

—Females were less than 25 percent of the hitchhikers. Two agencies, however, reported that in 1971 50 percent of their hitchhikers were female.

—In both years the majority of thumbers traveled alone. In some cases, however, entire families were on the road.

—Half the agencies reported abuse to hitchhikers by persons giving them rides. Robbery was the most frequent abuse, assault second, and rape.

FRANK ZUPANCIC

FIRST CLEVELAND INDIANS BALL TEAM WAS OWNED BY ST. CLAIR DEVELOPER

History of St. Clair area
(Continued from last week)

1880's

Industry appeared on the north side of St. Clair, near the lake. Company's there were Lake Erie Iron Co., Pioneer Oil Co., Baackes Wire Nail Company and the Lake Shore and Michigan Southern Railroad Company was yet to become a part of the New York Central System.

All the streets north of St. Clair, from E. 61 to E. 67 were interconnected with Lowell Road, which paralleled the railroad tracks. This road vanished when industries were built on its location and consequently all the streets north of St. Clair are not thru thoroughfares.

With the authorization of the U.S. Congress in 1886, the present breakwater was constructed in Lake Erie and was extended as far as Gordon Park.

1890's

WILLIAM J. GORDON, a wholesale grocer, willed his 122 acre estate on the lake front to Cleveland in 1892. There were 122 acres of beautiful elm trees and running brooks abounding, and was named Gordon Park in his memory.

Death Notices

CHERMELY, ELSA E. (formerly Globelink, nee Daberer) — Wife of Joseph, mother of Anthony Globelink (Denver), Erika Muirhead, sister of Theresa Vauport, Hubert Daberer, Stephanie Lutengerger (Sweden), Gottfried Daberer. Residence at 7251 Grant St., Mentor, O.

JADRIC, SUSAN (nee Frencik) — Wife of Victor, mother of Henry J., Victor J. Jr., Thomas, sister of Mary Malaska, Ann Stutzman, George, Steve. Residence at 1986 Torbensohn Dr.

NOVAK, JOSEPH V. — Husband of Helen (nee Coker), father of Catherine Timperio, brother of Frank, Anne, Louise Strohen, Mary Tisovic, Barbara Sterlekar. Residence in Euclid, Ohio.

PRISEL, LOUIS J. SR. — Father of Molly Palmer, Edward, brother of Joseph. Residence at 16413 Arcade Ave.

SIMON (Simoncic), ANTHONY — Brother of Frances, Johanna Aveni.

SLEJKO, IVAN — Father of Al, Amelia, Paulic (Los Angeles), brother of Frank, Luke. Residence on Upton Ave.

STAGGERS, OLGA (nee Pirc) — Daughter of Anna Pirc (Calif.), sister of Ann Kammerling (Willowick), Frances Monica (Calif.), Ruth Antonelli (Calif.). Residence in Chardon, Ohio.

URBANCIC, IGNATIUS — Brother of Frances Zimmerman, Josephine Hudak, Joseph, Frank. Residence in Newburgh.

WHIMPLE, ANN M. (nee Jerzman) — Wife of James H., sister of Mrs. Matt (Frances) Arko, Mary, Louis. Residence at 17953 Lake Shore Blvd.

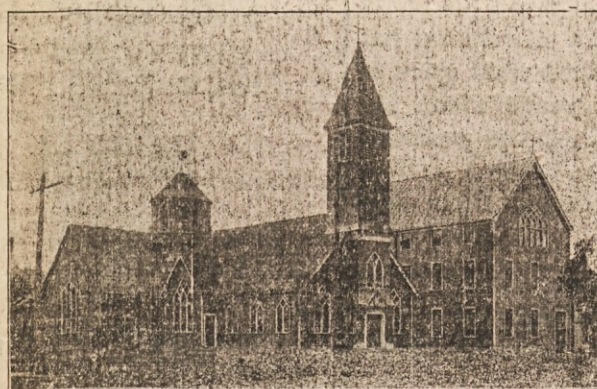
KIRTLAND PUMPING STATION at East 49th Street was begun in the late 1890's. When the water intake tunnel was being constructed in the lake, nineteen men lost their lives in accidents, either by drowning or explosions. When completed, the water intake tunnel was one of the largest of its type in the world, 26,000 feet long (5 miles), 9 feet in diameter, and capable of pumping 170,000,000 gallons of water per day.

THE CLEVELAND BLUE-BIRDS baseball team entered the American League and John F. Kilfoyl was its president. Mr. Kilfoyl was a land developer in our area and East 63 St. was Kilfoyl Avenue in those days.

It is also probable that he was a resident of our area but it is not possible to confirm this at the present time. The Blue-birds baseball team eventually was named the Cleveland Indians about a decade later.

The beautiful brownstone arches over St. Clair and Superior Avenues at Liberty Boulevard were donated by JOHN D. ROCKEFELLER, and this contribution was instrumental in connecting Gordon, Rockefeller, and Wade Parks in addition to enhancing the beauty of the parks.

ST. VITUS CHURCH purchased property on Norwood



Old wooden St. Vitus church and school

Mr. and Mrs. August Kollander

announce the appointment of

TONY PETKOVSEK

WXEN Polka Ambassador

as

Vice President

of

Kollander World Travel - 589 E. 185 St.

in conjunction with Tony's 11th WXEN Anniversary and the 1st anniversary of his Specialty and Gift Shoppe

TONY'S POLKA VILLAGE

(next to Kollander)
591 E. 185 Street

Open House Celebration - Jam Session -

Premiere of New Pecon Album -

Saturday April 22 - 10 a.m. till 8 p.m. and
Sunday, April 23 - 12 noon till 6 p.m.

at both locations

EVERYONE WELCOME!

50c off on all records and tapes

and Glass in 1893 and erected a wooden frame church. Other parishes, St. George and St. Casimir were founded in 1891, while St. Francis began in 1887.

CABLE CARS were introduced on Superior Avenue and operated in such a manner by which motormen would look on to an underground cable which was driven from the power station on E. 49th and Superior.

The highest speed that a cable car could go was 12 miles per hour, but as the machinery was too noisy and slow, the entire system was discarded in favor of the newer electric street cars which were then making their debut.

Producing artificial gas for lighting was the Cleveland Gas Light and Coke Co. which later became the EAST OHIO GAS CO.

By owner in Euclid

All brick, 2 bedrooms down, 1 up with sitting room, cedar closets, large family room, formica kitchen with built-ins, carpeting, drapes, finished section basement, 2 baths, 2 1/2 car garage. Lovely lot with large patio. Better than new. Owner transferred. All conveniences. 838 E. 237 St. off Babbitt Rd. 731-7339

HAMILTON INSURORS

(ZULICH INSURANCE)

3107 Mayfield Rd. at Lee
Cleveland Heights, O. 44118

Phone: 371-5050

COMPLETE BATH & KITCHEN REPAIRS or REMODELING

Bathtubs — Sinks — Plumbing Repairs

FREE ESTIMATES

FRANK VESEL 442-0715

GRDINA FUNERAL HOMES

1053 East 62 St.

431-2088

17010 Lake Shore Blvd.

531-6300

GRDINA FURNITURE STORE

15301 Waterloo Road

531-1235

Association of Slovenian National Homes, Slovenian American Radio Club

And many other Slovenian organizations are sponsoring their 1972 tours in Kollander arrangement. Members and their families have at their disposition:

- Weekly departures by modern Jet planes from CLEVELAND, also CHICAGO, PITTSBURGH to LJUBLJANA BRNIK AIRPORT
- Organized departures from May to September for stay from 3 weeks to 3 months
- First class service on Pan American Boeing 707 and KLM DC-8 and JUMBO 747 Jets
- Lowest air fares

Travel and tour with the best Polka bands: VADNALS, PECON AND TREBAR, WANDERERS, ROMAN POSSEDI, celebrities such as singers JUNE PRICE and DOLORES MIHELICH, and radio personalities: TONY PETKOVSEK from Cleveland and BILL SELES from Pittsburgh.

Enjoy your trip to Ljubljana! For reservations and information contact KOLLANDER WORLD TRAVEL, INC., originators of Polka Tours, now!

KOLLANDER WORLD TRAVEL, INC.

589 East 185th St., Cleveland, Ohio 44119
tel: (216) 531-1082 or 531-4066

X Vote for MARY KING

DEMOCRAT
for
STATE
REPRESENTATIVE

District 18

"Put a woman in the
House and
CLEAN HOUSE
IN COLUMBUS!"



MARY K. KING

A very determined Democrat
well-qualified to represent your
interests in the State Legislature

"Let's put an end to the bungling
in Columbus that penalizes our District 18."

X Active in Democratic politics. Now serving on the Cuyahoga County Women's Advisory Committee of the Democratic Party.

X Former Secretary and Treasurer of the Euclid Democratic Club.

X An elected official serving on the Euclid Board of Education (more than 12 years).

X Champion vote-getter. Mary K. King leads the ticket, received more votes than the Mayor in the last election in Euclid.

X A former school teacher and educator, and a leading authority on the needs of schools, and the needs of taxpayers in this District.

X A lifelong resident of this area, Mary K. King is happily married, has raised her family here, and is now actively doing her part in politics to help local homeowners and taxpayers.

"Please vote for me in the Primary May 2nd."

THANK YOU MARY K. KING

Ted Stepien, Co-Chairman, 1995 Sagamore Ave., Euclid, O.